

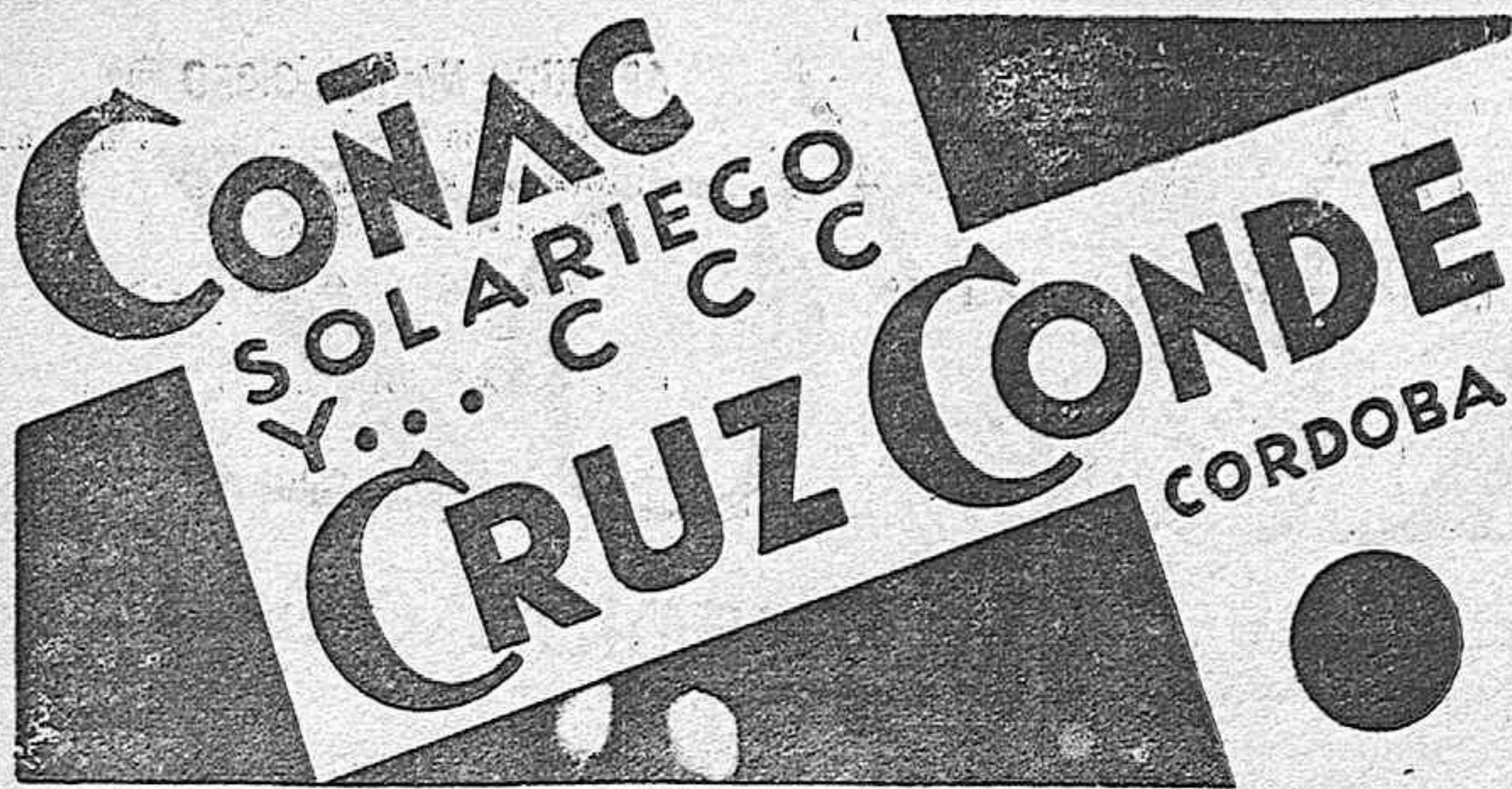
# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



EL CONDE DE ROMANONES BODEADO DE ALGUNOS AMIGOS, DESPUÉS DE LA CONFERENCIA PRONUNCIADA EN EL CÍRCULO LIBERAL. (Foto Alfonso).





## Pedro López e Hijos

Teléfono 12-26.-CÓRDOBA **BANQUEROS** Apartado núm. 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

### PLAZA DE TOROS.--Ideal Cinema

Función para hoy domingo 20 de julio de 1930.

A las diez y media de la noche, Cinematógrafo.—Programa a.—Estreno: Episodio sexto de la interesante serie EL HIJO DEL PIRATA.—¡Acontecimiento!—Reestreno: SIN ESCUDO NI BLASON, en seis partes, por Billie Dove y Clive Brook.

Precios: Sillas, 1 peseta. Medias entradas para niños, 0'50. General, 0'10.

El lunes estreno «Ufa»: OCHO CILINDROS, dirigida e interpretada por Harry Piel.

El viernes 25, festividad de Santiago, única actuación de los Espectáculos Vedriues, 25 eminentes artistas. La exaltación del alma andaluza. El extracto del canto y baile gitanos. Véanse programas.

### Parque Recreativo.—Teatro de Verano

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfono 17-50.

Funciones para hoy domingo 20 de julio de 1930.—A las diez y media de la noche.—Estreno de la película cómica, en dos partes, CASADOS. Estreno de la gran super joya «Universal» en seis partes, por el graciosísimo actor Reginald Denny, titulada BUENOS DIAS, SEÑOR JUEZ.—Silla, 1 peseta. Grada, 20 céntimos.

Mañana, a las ocho y cuarto, Cine Popular. REVISTA GAUMONT NUM. 69.—Estreno de la gran película americana, en cinco partes, por Wally Wales, titulada EL ENTROMETIDO.—Silla, 25 céntimos. Grada, 10 céntimos.

Mañana, LAURELES DE PINTOR, gran film «Super Diana».

El martes 22, gran espectáculo Concierto de Opera Flamenca, tomando parte, entre otros, Vallejo, Peña (hijo) y Carmen Amaya (La reina de los faraones).

El miércoles, debut de la Gran Compañía de Comedia de TARSILA CRIADO Y JUAN DE ORDUÑA. Primer actor y director, Francisco Fuentes.

### SALON SAN LORENZO

Compañía de Dramas y Comedias ARROYO

A las diez de la noche, QUIEN TE QUIERE A TÍ.

Precios: Butaca, 1 peseta. Grada, 0'20.

### Observaciones meteorológicas

Datos facilitados por la estación del Instituto, correspondientes al día 19 de Julio.

#### En veinte y cuatro horas

Temp.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> al sol y al aire libre 40'00  
 a la sombra . . . . . 31'00  
 mínima . . . . . 16'00  
 media . . . . . 23'80  
 Oscilación . . . . . 15'60  
 Agua de lluvia en milímetros . 0'00  
 Agua evaporada en milímetros. 10'00

#### Observaciones a las siete de la mañana

Altura barométrica en mm. a 0° 754'10  
 Temp.<sup>a</sup> a la sombra . . . . . 19'80  
 termóm.<sup>o</sup> humedecido. 16'80  
 Tensión del vapor . . . . . 12'40  
 Humedad relativa . . . . . 72'00  
 Estado del cielo . . . . . Despejado.  
 Dirección del viento . . . . . E.  
 Fuerza . . . . . Ventolina  
 Recorrido en 24 horas. . . . . 129'00

Los trajes ingleses buenos, Sedas crudas y Driles de ocasión, Cómprelos en las Pañerías Inglesas, Las mejores de esta población.

### Para Empresas de Toros

Dispongo de todos los elementos que necesiten, mejores y más baratos que nadie.

JOSÉ LEÓN.—Córdoba

### Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael  
 Felipe Carracedo  
 Reyes Católicos, sin número  
 Telefono 2606 CORDOBA

## Anuncios económicos clasificados

Los anuncios de esta Sección satisfarán, de una a cinco líneas, 50 céntimos por día; cada línea que exceda de las cinco primeras, 15 céntimos. Mínimo, dos inserciones. Por cada inserción se abonará también 15 céntimos, por el impuesto del Timbre.

Para nuestros suscriptores que estén al corriente en sus pagos será gratuita la inserción de un anuncio de éstos que no exceda de cinco líneas, sin opción a solicitar la publicación de otro gratuito hasta transcurridos 30 días del anterior.

**Compras y ventas**  
 CABALLERO: Compre sus gafas en casa Otero, será bien servido y ahorrará dinero.—Claudio Marcelo, 17. Droguería y Óptica.

### Arrendamientos

SE ARRIENDAN desde el día dos pisos. Música Infante, número 24. (Margaritas).

ARRIENDO desde el día dos pisos con instalación de luz y agua potable, en sitio céntrico, precio económico.—Razón, Rodríguez Marín, 16, pral.

SE ARRIENDA para talleres zapatería, carpintería; almacén materiales, etc., portal amplio independiente, en Huerta Reina, frente lavadero mecánico.

SE ARRIENDA en la «Huerta Chica», lindante con la de Los Arcos, una casita independiente con luz eléctrica, teléfono y agua corriente. No se admiten enfermos.—Razón, Intervención de Hacienda.

### Amas de cría

SE OFRECE ama de cría para media leche, solamente para dentro de la capital.—Darán razón, calle Claustro, número 18, (Santiago).

SE OFRECE ama de cría de la Sierra con 30 años, leche fresca de cuatro meses.—Razón en esta Administración.

### Pérdida

SE HA EXTRAVIADO una cabra rubia, cornuda, con los cuernos cortados, preñada, orejona, con las tetas abolsadas.—Razón, Marrubial, 3 (Barrio del Amparo).

### Huéspedes

SEÑORITA desea pensión, casa familia limpia, céntrica, preferible señoras solas.—Escribir detalles, R. Mateos, Ormillo, 6.

H. COMERCIO, (Librería, número 26). Huéspedes. A beneficio del público se han puesto nuevos precios. Pensión completa 3 pesetas.

### Varios

LE INTERESA. ¿Tiene V. precisión de almorzar en Córdoba? Vaya a la Fonda Española, San Nicolás, 6, que, por tres pesetas, sirven entremeses, huevos al gusto, plato del día, pescado variado, biftec, dos postres, pan y media botella de vino. También se admiten estables con habitación sola exterior. Pensión completa, 6 pesetas. Hay cuartos de baño.

JUAN García Arcayos.—Automóviles de alquiler a 0'50 y 0'40 kilómetro.—Para avisos: Badajillas, 6 y 8, teléfono n.º 2275, Córdoba.



## Informaciones de anoche

### Un aspecto del problema triguero

### La especulación clandestina sobre los trigos

Diariamente recibimos numerosas quejas de infinidad de agricultores de Córdoba y su provincia, expresándonos la enorme zozobra económica que les produce la actual crisis triguera y sus derivaciones.

Repetidas veces, LA VOZ ha defendido la posición del agricultor, singularmente del modesto agricultor en este fundamental aspecto de la economía. Y no ha de cejar en su campaña de defensa. Estamos persuadidos—y algo de ello comentábamos en un editorial de días pasados—de que sobre los agricultores a que nos referimos, se esgrime la maniobra y la usura, para adquirirles su trigo a un precio mínimo.

Y el problema, adquiere, precisamente en estos días, una gran actualidad. Estamos en vísperas del día de Santiago. Los agricultores, según costumbre muy generalizada, han de pagar por estas fechas el importe de las viajadas de sus braceros. Tienen por consiguiente una gran necesidad de dinero para hacer frente a estas ineludibles obligaciones. Para ello tienen precisión de vender su trigo.

Y aquí surge el negocio. Ese trigo suele ser comprado por determinadas entidades a un precio muy por bajo del tipo de tasa, aprovechándose de la absoluta necesidad de dinero que tiene el agricultor. Pero lo grave del caso, y en este sentido se nos denuncia diariamente, es que a los vendedores

suele obligárseles a firmar un documento donde declaran haber vendido a precio de tasa.

Contra esa conducta solapada y alevosa hay que ir decididamente en abierta campaña. No hay derecho a abusar así del agricultor, aprovechando sus apremios económicos para obtener un lucro inconfesable. Antes por el contrario, es necesario apoyarles mediante una eficaz vigilancia gubernativa y una decidida acción ciudadana.

No se nos ocultan, desde luego, los serios obstáculos con que han de tropezar las autoridades, para poder sorprender la maniobra. Los agiotistas y los especuladores sin conciencia, son excesivamente cautelosos. Pero no es difícil admitir, que una intensa labor gubernativa, escrupulosamente secundada por las autoridades locales, pueda acabar con este estado de cosas.

Y recoger y fiscalizar toda denuncia que se presente en este sentido. Y una vez comprobado un solo caso de esta repugnante especulación, caiga sobre él todo el peso de la Ley. Una ejemplaridad así, serviría de escarmiento a los demás, y tal vez pudiera evitarse que gentes sin conciencia, logren sorprender al agricultor y causarle un positivo quebranto en sus intereses, que, en fin de cuentas, son intereses íntimamente ligados con la economía nacional.

## Ayuntamiento

### Visitas

Hoy han visitado al alcalde, en su despacho oficial, los señores siguientes:

Don Atanasio Castillo Moya, doña Rita de la Cruz, doña Telesfora Muñoz López y doña Teodosia Muñoz Lopez.

El alcalde a Málaga

Esta tarde marcha a Málaga el alcalde con una comisión del Ayuntamiento, para asistir a los actos que se preparan con motivo de dedicarle a Córdoba una calle.

### Mudanzas

Por el Negociado correspondiente han sido expedidas las siguientes licencias de mudanzas:

María Peinado Lopez, de Sánchez Peña 6 a B. del Amparo; Luis Martín Barragán, de Fuente Obejuna 31 a Motarrif 6; Manuel Gomez Arroyo, de Osio 12 a Rey Heredia 16; Teresa Ruiz Cuesta, de Medina y Corella 1 a San Fernando 98; José Nafs Nieto, de Agustín Moreno 124 a Agustín Moreno 125, y Antonio Ruiz Vega, de Muñices 4 a Gutierrez de los Ríos 37.

## De sociedad

En el expreso marchó a Málaga, donde pasará la temporada de verano, doña Gloria de Torres e Illescas, acompañada de sus hijos los señores de Baresa y nietos.

Para Priego, don Luis Pareja y hermana Patrocinio, procedente de Sevilla.

Marchó a Málaga a pasar la temporada de verano acompañado de su familia, el rector de la parroquia de San Pedro, don Juan Jaén Abril.

Con motivo del fallecimiento de un sobrino, ocurrido ayer en Arjona, marchó esta mañana en automóvil a dicho punto, nuestro distinguido amigo, el comisario de guerra, don Francisco Cebrián.

Después de permanecer unos días en Córdoba, ha marchado a Jaén el rico propietario don Jacinto Bayo.

Marchó a Madrid, don Antonio Jaén Morrente.

## DEL SUCESO DE LA VICTORIA

### Continúa la actuación del juzgado

El Juzgado de la Izquierda continúa sus actuaciones por el suceso desarrollado en la madrugada del viernes último en el paseo de la Victoria.

Hoy han desfilado por el Juzgado numerosos testigos presenciales del hecho, que han declarado ante el juez.

El estado de los heridos sigue estacionado. Esta madrugada cumple el plazo de las setenta y dos horas y parece que se dictará auto de procesamiento contra García Hidalgo.

Este continúa en la Clínica del doctor Bueno, custodiado por guardias de Seguridad.

Los señores de Cruz Conde continúan recibiendo afectuosas pruebas de afecto por parte de numerosas personas que se interesan por el estado de los heridos, lamentando el suceso, y a quienes, por medio de LA VOZ, expresan el testimonio de su agradecimiento.

## LA VOZ y el pueblo

### Nos dicen...

Una comisión de vecinos de la calle del Amparo, nos ha visitado rogándonos que hagamos saber a quien corresponda evitarlo por el conducto de nuestras columnas, el estado de abandono de vigilancia y policía de la calle que ellos habitan, la que se ve continuamente invadida por una multitud de niños que alborotan y se pelean y la hacen campo de todas sus diabluras.

Se quejan los vecinos, de que para remediar estos desmanes, no aparezca ningún urbano por aquellos lugares.

## Diputación provincial

### La comisión provincial

Esta tarde continuó la comisión provincial el estudio de los asuntos que no pudieron despacharse en la sesión de ayer.

### El presidente a Málaga

Esta tarde marcha a Málaga, para asistir al descubrimiento de la lápida que dá el nombre de Córdoba a una calle de aquella ciudad, el presidente de la Diputación, don Miguel de Cañas Vallejo.

## Hacienda

### Pagos para el lunes

Por la Tesorería Contaduría de Hacienda se harán efectivos el lunes los libramientos a favor de los señores siguientes:

Constantino Montilla, administrador de Correos, jefe de Telégrafos, habilitado de la Guardia civil, don José Carretero don Antonio García, don Indalecio Vázquez y don Francisco Guerrero.



## LA VOZ en Palma del Río

## Sobre un crimen cometido hace diez y nueve años

Hace próximamente unos cuatro días marchaban de servicio el competente y activo teniente de la Guardia civil don Luis Alguacil Cavas, jefe de línea de esta ciudad y su ordenanza Nicolás Luna, cuando encontraron a un grupo de quincalleros ambulantes a los que interrogaron. Vista la documentación, que estaba en regla, se disponían a marchar cuando destacándose del grupo una mujer enlutada y llamando al teniente, le dijo que tenía que hacerle una denuncia sobre la muerte violenta de su padre.

## Antecedentes

El teniente de la Guardia civil le dijo que contara todo cuanto supiera de tan grave denuncia, intrigado, como es consiguiente, en tan delictivo hecho, resultando lo siguiente:

Allá por el año 1910 y encontrándose en una posada en el pueblo de Lleva (Badajoz), y por rivalidades del oficio, discutieron en dicha posada los familiares de la víctima con otro grupo que también se alojaban en el mismo local; la reyerta adquirió graves caracteres y salieron a relucir facas y armas de fuego. El padre de la denunciante que se encontraba en el lecho trató de salir en defensa de los suyos y al incorporarse recibió un tiro que lo dejó muerto en el acto.

Inmediatamente los autores se dieron a la fuga en sus caballerías y nadie supo quien había sido el autor de la muerte; hicieron las requisitorias propias del caso por el juz-

gado de Instrucción de Yevena, sin resultado alguno; y la familia del muerto juró encontrar al autor del hecho. "Por fin—dice la mujer—hemos visto coronadas por el éxito nuestras penosas investigaciones".

El teniente de la Guardia civil de ésta con los datos que le había suministrado la hija del interfecto, puso una comunicación al señor juez de Instrucción de Yevena para ver si los hechos denunciados eran ciertos, recibiendo contestación afirmativa.

Inmediatamente puso un oficio al jefe de línea de Campillo (Málaga), con las señas y detalles del autor, e inmediatamente este jefe, con guardias a sus órdenes, marchó a Mollina, pequeña villa de ésta provincia, siendo detenido al denunciado que resultó llamarse Francisco Zarco Vargas.

Estrechado a preguntas, confesó su delito, según dice la comunicación, pasando a la jurisdicción del señor juez de Instrucción de Antequera, el cual lo ha puesto a disposición del de Yevena (Badajoz), que es el que instruyó el sumario.

Por la actividad y reserva que ha demostrado nuestro teniente señor Alguacil Cavas en tan delicado asunto queda bien demostrada su reconocida competencia uniendo nuestra felicitación a las que está recibiendo por su excelente servicio.

Corresponsal

Julio, 1930.

Tribunales  
Audiencia

Juicios para el lunes

Ante la sección primera se verá la causa, procedente del Juzgado de Córdoba, por el delito de estafa, contra Antonio Martínez, que será defendido por el letrado, señor Espina, y cuya representación la ostentará el procurador señor García Varo.

También ante la misma Sala comparecerán Antonio Serrano y otro, para responder de un delito de hurto, según incoaciones seguidas por el Juzgado de Córdoba. Abogado, señor Calderón. Procurador, señor Baena.

Se verá ante la Sala segunda la causa por hurto, procedente del Juzgado de Posadas, contra José Ortega Bayo, que será defendido por el señor Espina y representado por el señor Austria.

## Sentencias

El tribunal de la Sala primera ha dictado sentencia en la causa, procedente del Juzgado de La Rambla, por el delito de hurto, condenando al procesado Miguel Fuentes Maldonado, a la pena de cinco meses de reclusión.

La Sala segunda en causa por infracción de la Ley de caza, procedente del Juzgado de Posadas, ha condenado a Juan José Martínez Ruiz, a la pena de un mes y un día de prisión.

El mismo tribunal en causa por atentado procedente del Juzgado de Aguilar, ha condenado a Manuel Murilla Alés, a tres meses de prisión y pago de mil pesetas de multa.

## Incoación de sumarios

Por los Juzgados respectivos se incoan los siguientes sumarios:

Fuente Obejuna.—Tentativa de violación a Josefa Cáceres Ruiz.

Estupro de Francisca Portero Hidalgo.

Montero.—Robo de seiscientas pesetas a Jacinto Cerezo, en el Lagar del Cerro.

Posadas.—Tentativa de incendio cometida por los jóvenes Martín Requena Aguilar y Angel Sánchez García.

## DEPENDIENTE

de 18 a 20 años, capacitado para el mostrador, hace falta en

La Casa de las Medias  
CÓRDOBA

## LA VOZ en Villafranca

## Investigación de cuentas

Tenemos noticias absolutamente fidedignas, de que, como consecuencia de la investigación administrativa efectuada en los Ayuntamientos de la dictadura en cuya presidencia figuraron los señores don Sebastián Torres Rivera, don Salvador Ortiz García y don Manuel Muñoz Barrios, estos señores han tenido la satisfacción de recibir un oficio, a consecuencia del acuerdo tomado en sesión municipal del 20 de mayo pasado, y presidida por el actual y diguísimo alcalde don Francisco Palomares Luque, en cuyo oficio se reconoce la absoluta legalidad administrativa de sus cuentas y de su gestión al frente de los destinos del pueblo.

Lo celebramos y felicitamos cordialmente a los precitados señores, por la justicia que implica la laudatoria y merecida comunicación.

## Asuntos militares

## A Ceuta

El comandante de Caballería, don José Cortés, ha marchado a Ceuta a incorporarse.

## Servicio de plaza para mañana

Guardia de la Cárcel: Regimiento de La Reina. Jefe de día, Coronel de Sagunto, don Alvaro Fernández Burriel. Imaginaria: Otro de La Reina, don Luis Viana Riesgo. Previsiones: Segundo capitán de Sagunto.

## Instrucción pública

## Nómina

El habilitado de los maestros de Córdoba señor Suárez, ha presentado la nómina de este mes.

## Título

Ha sido enviado por el rector de la Universidad de Granada, el título de licenciado en farmacia a favor de don Francisco Pedrajas Calvillo.

## Reapertura

Ha sido autorizada por el inspector jefe de Primera Enseñanza, la reapertura de la escuela de Santa Cruz.

## Expediente

El jefe de la Sección Administrativa de Oviedo, ha remitido expediente personal del maestro don José Caminero Barrios.

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

Cuartos de Baño completos  
desde Ptas. 400

Servicio rapidísimo, con camión propio y a precios económicos, a los pueblos de la provincia.



## CRÓNICA DE SUCESOS

## ZARANDAJAS DE TODA ESPECIE

## Accidente del trabajo

En la Clínica de la calle de Góngora ha ingresado esta mañana Rafael Jaén López, de 58 años de edad, que fué reconocido por los facultativos de guardia en el establecimiento, quienes le apreciaron contusiones en el lado derecho del torax y pierna izquierda.

Según manifestó en el referido centro benéfico, la lesión citada se la causó en la estación de M. Z. A., en un accidente del trabajo.

Después de convenientemente asistido pasó a su domicilio y del hecho se dió la oportuna cuenta al juzgado.

## El vendedor fullero

Ha sido detenido por los agentes de Vigilancia de esta Comisaría, Francisco Ureña Sánchez, que vendió como buenos a Trinidad Aguilar de Dios unos zarcillos que luego resultaron del serrín.

La venta de Francisco era fullera, más Trini ha resultado la "primavera".

¡Francisco, te has caído!

Se llama el denunciado Francisco Bravo y Sancho, y es bravo por el apellido y por su natural belicoso. Pero un breve que no es de Chacota, como se le ocurriría a Muñoz Seca, sino de auténtica valentía, sobre todo si se toma un mediente.

Ayer llegó a la casa número 22 de la calle de Armas y armó un cisco de mil demonios. Desafió a todos los vecinos y dijo que iba a hacer una papilla con el primer guapo que se le presentara.

Total que tuvieron que encerrarse en sus respectivas habitaciones Juan Luque Jurado, José Martín Rebollar, Juan Fernández Ve-

lasco, Juan Recio Luque, Alfonso Hidalgo Trocoli, y José Corrales Carrasco, quienes pasada la marejada, vulgo escandalazo, pasaron a la comi a denunciar el hecho.

Mas no ha pasado nada, porque Sancho quedó como Cagancho en una tarde mala.

## Raterías

A Filomena Moreno Bravo le arrebataron en un establecimiento de la Plaza de Antonio Fernández Grialo tres pesetas en calderilla.

Fuó detenido como autor de la ratería Antonio Barea García, de 14 años, que la cometió en unión del Chico de la Ribera.

—También un joven del que solo se sabe que era alto y moreno, arrebató su establecimiento en la Plaza de Cánovas a Rafael Rodríguez Valenzuela, betunero de oficio.

He dicho establecimiento y no lo dije al tún tún. La tienda de un betunero es la caja del betún.

Fray Diablo.

X

## Accidente del trabajo

Esta tarde al obrero de la Compañía de M. Z. A., Manuel Muñoz Policarpo, de 29 años de edad, le ha ocurrido un sensible accidente.

Estando enganchando dos vagones en las maniobras, fué alcanzado por un tope produciéndole el golpe diversas heridas.

Trasladado a la Casa de Socorro, el médico de guardia le apreció contusión y erosiones en la región orbicular y superciliar derecha.

Después de curado se trasladó a su domicilio.

## Los conflictos sociales

## No pasa nada, dice Marzo

El telegrama circular número 59, del ministro de la Gobernación al gobernador civil, dice:

Las noticias recibidas de provincias acusan las siguientes novedades: Granada, huelga Alquife, sigue igual estado. Huelva, convocada reunión para discutir bases solución huelga Ayamonte. Murcia, huelga Aguilas continúa estacionada. Navarra, huelga Vera Bidasoa, continúa pacíficamente. Tarragona, huelga ladrilleros continúa mismo estado. Valladolid, en Casasola de Arión, continúa huelga pacífica. Vizcaya, en igual estado huelga de Ordunte.

## De la provincia

## Un robo pelicularo

En la finca denominada Lagar del Cerro, encontrábase Francisca Soriano, entregada a sus labores.

Cuando más distraída se hallaba se presentó un individuo, que tras de amordazarla la ató a una silla.

Después se dedicó tranquilamente a llevarse cuanto de valor hubiera en la vivienda, para lo que abrió y sacó de ella 600 pesetas en billetes y monedas de plata.

Se marchó luego y dejó cerrada la casa y a la dueña dentro y amordazada.

Francisca comenzó a moverse para ver si podía librarse de las ligaduras y cuando lo consiguió pidió auxilio.

El marido de Francisca, llamado Jacinto Cerezo Hidalgo, denunció el hecho a la Benemérita, la que comenzó a efectuar pesquisas para descubrir al autor del robo.

Fuó detenido como presunto autor Antonio Afán Quesada, que vive en las inmediaciones del lugar donde ocurrió el suceso.

## Herido de un estacazo

Comunica la Guardia civil de Aguilas, que ha llevado a efecto la detención de Diego García Martín, que discutió violentamente con Antonio Sales Rivera, propinándole un golpe con un palo, hiriéndole.

El detenido ha ingresado en la cárcel a disposición del juzgado correspondiente.

ROPA HECHA: pantalones desde 5 pesetas, trajes lavables desde 15 pesetas, camisas percal desde 3'50, calzoncillos desde 2 pesetas, en El Metro y en su sucursal de la calle de Concepción.

## Gobierno civil

## Sin novedad

Al recibir esta mañana el gobernador civil a los periodistas, les manifestó que no tenía nada que manifestarles.

Añadió que quizá marchará esta tarde a Málaga, aunque no tenía aún completamente decidido el viaje.

## Visitas

Han visitado al gobernador civil de la provincia, señor Atienza, en su despacho oficial:

El director de la prisión provincial, el alcalde de Santaella, don Diego Molina Rueda, una comisión de Cabra, una comisión de obreros agrícolas de Fernán Nuñez, una comisión de metalúrgicos, el alcalde de Cardena, don Miguel Molina Canales, el jefe de Telégrafos y una comisión de harineros.

OCASION: estores desde 5 pesetas, juegos de cama bordados desde 14 pesetas, mosquiteros desde 7'50, sábanas de baño desde 4'50, toallas afelpadas baratísimas, en El Metro y sus sucursales.

## VENTA DE MADERAS

Se hace, mediante subasta que tendrá lugar el día 30 del corriente mes, a las cinco de su tarde, en la casa número 1 de la calle Blanco Belmonte de esta capital, de 519 álamos blancos, 501 álamos negros, 180 fresnos y 1 almezo, que se han señalado para su corta en la alameda situada en el Arroyo de Rabanales, pago de Tejavana, en el ruído de este término. Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en dicha casa todos los días laborables de dos a seis de la tarde.

# CÓRDOBA Y COMP.

(S. EN C.)

FUNDADORES DEL  
ESTUCHE AZUCARERO

CÓRDOBA



## Toros y toreros

## INFORMACIÓN TAURINA

Las corridas anunciadas para mañana domingo día 20.

Mañana domingo se celebrarán entre otras, las siguientes corridas de toros, novilladas y charlotadas:

**CADIZ.**—(Beneficio de la Agrupación profesional de la Prensa diaria).—Seis toros de los señores Hijos de don Eduardo Miura.—Nicanor Villalta, Cayetano Ordóñez (El Niño de la Palma) y Manuel Mejías (Bienvenida).

**BARCELONA.**—Seis toros de don Florentino Sotomayor (vecino de Córdoba). Luis Fuentes Bejarano, Angel Pérez (Angelillo de Triana) y Heriberto García.

**SAN SEBASTIAN.**—(Corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa).—Ocho toros de doña Carmen de Federico (antes de Murube).—Dos para el rejoneador portugués Joao Nuncio y seis en lidia ordinaria para Antonio Márquez, Marcial Lalanda y Francisco Vega (Gitanillo de Triana).

**MARSELLA (Francia).**—José Paradas y otros dos espadas.

**ALMERIA.**—Seis novillos para José González (Carnicerito de Méjico), Rafael Piqueras y Luciano Contreras.

**ALCIRA (Valencia).**—Novillos de Jiménez.—Luján y Pericá.

**ZARAGOZA.**—Corrida a plaza partida, dividido el espectáculo en dos partes. En la primera competencia de los Charlots aragoneses y la cuadrilla de Charlot, Chispa y su botones. Después cuatro novillotes para cuatro noveles.

**BADAJOS.**—Cuatro novillos de don José Marzal.—Lorenzo de las Torres y José Cerdá.

**LINARES.**—Novillos de don Sebastián Izquierdo.—Elias Alvarez Pelayo, de Granada, y Angel Fuentes, de Sevilla.

**EL CARPIO.**—Dos novillos para El Toto (hermano de Cantimplas).

**GRANADA.**—La cuadrilla de Llapisera, As Charlot y Laurelito, el Niño de Cerrajilla y la banda valenciana "El Empastre".

**MADRID.**—Novillos de doña Juliana Calvo (antes de Albaserrada), Rafael Saco Cantimplas, Manuel Zarzo (Perete) y Jesús Solózano (debut).

## Platerito a Huesca

Manolo Zurita "Platerito" ha firmado un contrato para torear en Huesca el día 15 de agosto.

En esta corrida se lidiarán reses de Celso Pellón.

También está en negociaciones con varias plazas, entre ellas la de Cabra.

## El día de Santiago en Balcázar

El viernes día 25 de julio, festividad de Santiago, se celebrará una novillada con ganado de Julián Costi, y en la que actuará Rafael Molina "Lagartijo".

Este novillero va a tomar parte en otras corridas en esta provincia.

## La nocturna de esta noche

Esta noche se celebra la segunda vacada, primera nocturna de la temporada, pues como se sabe la del sábado pasado fue suspendida y se celebró de día.

Se dice que con esta noche se dan por terminadas las funciones de vacas para empezar con los novillos, cosa que con tanto deseo espera la afición.

Se lidiarán seis vacas de Surga, para los aspirantes a fenómenos: Corchaito, Monicha, Manolete, Ojos tiranos, El Tranquilo y Cataplasma.

## La novillada de ayer en Fernán Núñez

Ayer se celebró en Fernán-Núñez, el festival taurino anunciado.

Actuaron el matador de toros Antonio de la Haba "Zurito", el matador de novillos valenciano Ismael Escribá y los becerristas cordobeses "El Toto" y "Miajitas". Zurito estuvo muy valiente toda la tarde y matando quedó superior siendo calurosamente ovacionado y dando la vuelta al ruedo.

"El Toto" y "Miajitas" también tuvieron destellos de toreros finos y pusieron muy buena voluntad, siendo recompensada su labor con grandes ovaciones.

El diestro Ismael Escribá, que atendiendo a requerimientos de los aficionados actuó de sobresaliente, estuvo superior con el capote y enorme con las banderillas, puso pares soberbios que fueron calurosamente ovacionados.

El público salió muy satisfecho del primer festival taurino que constituyó un éxito, a lo que sin duda contribuyó la buena y excelente actuación de los diestros que en el mismo intervinieron.

## FILIGRANA.

## El nuevo Reglamento de toros

(Continuación)

Artículo 13. En caso de devolución del importe de las localidades, por aplazamiento o por suspensión definitiva del espectáculo, la Empresa, previo conocimiento de la autoridad, señalará el plazo del reintegro, que no será menor de un día.

Si la corrida fuese de abono y se aplazase por causa de fuerza mayor a juicio de la autoridad, el derecho de devolución de los billetes no asistirá a los abonados.

Artículo 14. Las corridas de abono suspendidas en días festivos no podrán autorizarse para otros laborables, aunque hubiera que alterar el orden de la celebración de las mismas, cuando el aplazamiento haya sido motivado por causas debidas a la Empresa, a juicio de la autoridad.

Artículo 15. Si después de comenzada una corrida se suspendiese por causa que, a juicio de la autoridad sea de fuerza mayor, no se devolverá a los espectadores el importe de sus localidades, ni tendrá derecho a exigir indemnización alguna.

Las plazas de toros se dividirán en tres categorías. Son Plazas de primera: Barcelona (en sus tres plazas: Arenas, Barceloneta y Monumental), Bilbao, Madrid, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

De segunda todas las demás de las capitales de provincia que no hayan sido clasificadas como de primera, y además: Algeciras,

Aranjuez, Calatayud, Cartagena, Gijón, Jerez de la Frontera, Linares, Mérida, Puerto de Santa María, Tetuán de las Victorias y Vista Alegre, de Carabanchel Bajo.

De tercera, las restantes existentes en el Reino.

En todas las plazas de primera y segunda categoría estará establecido un reloj público perfectamente visible desde la Presidencia.

## De las operaciones preliminares

Artículo 18. El arquitecto de la Dirección general de Seguridad, en Madrid, y uno designado por el gobernador civil, en las demás provincias, reconocerá necesariamente las plazas todos los años, al dar comienzo la temporada y durante ella, cuando la autoridad gubernativa lo estimase preciso, para formar juicio exacto sobre el estado de solidez del inmueble. Asimismo, con igual periodicidad, se reconocerá por el jefe de los servicios provinciales de Veterinaria el estado de las cuadras, corrales, matadero y demás servicios relacionados con el ganado y caballos destinados a la lidia.

En el caso de necesitar algunos reparos la plaza, el arquitecto lo comunicará en el acto al Director general de Seguridad, en Madrid, y al gobernador civil, en las demás provincias, así como a la entidad o particular propietario de la plaza, para que se ejecuten aquellas por cuenta de quien proceda, sin excusa alguna, con arreglo al contrato en su caso celebrado.

Asimismo, el jefe de los servicios provinciales de veterinaria dará cuenta al Director general de Seguridad o al gobernador, según se trate de Madrid o de provincias, de las deficiencias que encuentre en el cometido que se le señala en este artículo.

Artículo 19. El día antes de la corrida, la Empresa presentará en las cuadras de la plaza los caballos útiles, necesarios para la lidia, a razón de cuatro por cada uno de los toros anunciados. Si a la Empresa conviniese tener contratado dicho servicio, lo hará siempre bajo su responsabilidad directa y única.

Los caballos habrán de tener una alzada mínima de 1,47 metros, y serán reconocidos a presencia del Delegado de la autoridad gubernativa por los dos veterinarios de servicio que aquella designare, debiendo desechar cuantos caballos presenten síntomas de enfermedades infecciosas o que no les hagan aptos para este servicio.

Artículo 20. Todos los caballos serán probados a presencia del Delegado de la autoridad y de los veterinarios de servicio, para ver si ofrecen la necesaria resistencia, están embocados, dan el costado y el paso atrás y son dóciles para el mando, a cuya operación asistirán los picadores, eligiendo cada uno por orden de antigüedad, los que haya de utilizar en la lidia, que serán dos de primera y dos de los llamados de comunidad, pero sin que en manera alguna puedan rechazar aquellos que, a juicio de los veterinarios, reúnan las condiciones exigidas que quedan indicadas.

(Continuación).

**GANGA:** gran rebaja de precios en gorras, sombreros paja, y cortes de traje calidad fresco, en El Metro y sus sucursales.



## Ecós de la localidad

### Una boda

En la iglesia parroquial del Salvador y Santo Domingo de Silos, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Carmen García Rivas, con don Rafael Osuna Luque.

Los contrayentes fueron apadrinados por doña Matilde Osuna y su esposo don Francisco Castilla Bellido, hermanos del novio.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Rafael González Salinas, don José Vadro, don Antonio Osuna, don José Garrido Ruiz, don Juan Aspras, don Antonio Góngora y don Rafael de Luque.

Bendijo la unión el coadjutor de la citada parroquia.

Terminada la ceremonia de enlace, los invitados fueron obsequiados espléndidamente.

Deseamos al nuevo matrimonio una luna de miel interminable.

### Una verbena en el Guadalquivir

En el establecimiento de baños del Guadalquivir comenzará esta noche la serie de los festivales que organiza el concesionario de los mismos, señor Ruiz.

Consistirá en una verbena que promete estar muy concurrida y que será amenizada por una excelente orquesta.

### La calleja de Polichinela

Una nube de chicuelos invade a todas horas esta calle y hace objeto de molestias a los vecinos de la misma. Además, los edificios sufren deterioros a causa de que los muchachos han convertido la calle en un estadio. Por si no fuera bastante, resulta peligroso amonestar a los niños, que contestan con insultos y groserías a los vecinos.

¿No será factible, señor alcalde, que el guardia del distrito se dé un paseo por esa calle, para evitar estas molestias?

### Farmacias de guardia

Las farmacias de guardia mañana domingo 20 del actual, son las siguientes:

Don José de la Linde Torres, Gran Capitán 26; don José Caballero Cabrera, Claudio Marcelo 15; don Angel Rodríguez Sánchez, Alfaro 71; don Uldarico Pesa S. de Tejada, Alfonso XII 98, y don Luis Viana Rodríguez, Sevilla 10.

## Movimiento demográfico

### Juzgado de la Izquierda

Nacimientos.—Rafael López Colás.

Matrimonios.—Joaquín Muñoz Sánchez con Elisa Merino Díaz, en el Sagrario.

Defunciones.—Soledad Quintana García, de 67 años.

### Juzgado de la Derecha

Nacimientos.—Francisco López Flores y Manuel González Tejero.

Matrimonios.—Rafael Gómez León con María Dolores Carmona Lubián, en Santa Marina y Antonio León Luque con Manuela Llamas López, en Santa Marina.

Defunciones.—Francisco García Arévalo, de 11 meses; Manuel Palmero Polo, de 70 años; Carmen Jaén Castro, de 18 meses, y Encarnación Quiles Rodríguez, de seis meses.

GANGA: crespones colores preciosos desde 2 pesetas metro, batiste desde 0'40. Opales desde 0'50, estamines desde 1'20, percales desde 0'75, en El Metro y sus sucursales.

## LA VOZ en Huelva

# Niña muerta a consecuencia de cogerla la rueda de un carro

En la villa de Beas ha ocurrido un desagradable suceso que le ha costado la vida a una niña de corta edad.

Transitaba por la calle San Sebastián un carro conducido por Manuel Caballero Morales, el cual iba subido en el citado vehículo, en el preciso momento que salía a la calle, de un establecimiento, la niña, de dos años de edad, llamada María Wargeal Domínguez, siendo alcanzada por una de las ruedas que pasó por encima del cuerpecito de la criatura.

Seguidamente se le trasladó a casa del médico titular quien practicó una detenida cura, resultando inútiles todos los esfuerzos, pues la infeliz criaturita falleció a los pocos momentos.

El carrero Manuel Morales, quedó detenido.

Para el señor gobernador

Es una vergüenza los espectáculos que se viene sucediendo de madrugada en los establecimientos de esta capital.

Anoche desde las diez de la noche un grupo de prostitutas en completo estado de alcoholismo se metieron en el establecimiento establecido en la calle Alcalá Mora Claros, durando el "festín" y gran escándalo hasta las cuatro de la mañana, sin que los desgraciados vecinos pudieran descansar, dado los gritos y cantoneo a más de que habían contratado para la fiesta a una charanga del baile de Perico y dieron la verdadera murga.

No conforme con cuanto habían armado se fueron al amanecer al establecimiento de la calle Duque de la Victoria, Café La Perla, en donde a más del escándalo cometían actos inmorales por lo que una pareja de la Guardia de Seguridad los llevó a todos detenidos a la Comisaría.

Como esta clase de "gente" organizan a menudo estas correrías sin tener en cuenta que los establecimientos que frecuentan in-

frigen las recientes disposiciones de cierre a las dos de la mañana y ellos se toman la libertad de esperar las claras del día, sería conveniente que por la digna primera autoridad se tomara medidas enérgicas sobre estos hechos escandalosos y poco cultos.

Sobre los festejos, que no serán festejos

La verdad es que no me explico; se ha pregonado a cuatro vientos que la Comisión de festejos trabaja para la organización de éstos y a esta fecha, cuando solamente faltan once días para la Colombina no hay en firme nada de toros ni toreros, ni festejos, Total que esto nos resulta una verdadera "birria".

Ahora han autorizado a un solo señor para que formalice el cartel de las corridas, y según nos hemos podido enterar, el cartel estaría muy bien en las Hurdes y no en una capital como Huelva, máxime cuando tanto se ha cacareado de contar con fondos, y todo el comercio a más de la subvención que dará el Ayuntamiento.

Basta decir, para demostrar como se hacen aquí las cosas, que de los señores que forman la Comisión de festejos, solamente tres o cuatro individuos son los que manejan el cotarro, y como por desgracia los pobrecitos no están en condiciones técnicas y desconocen la organización de estos festejos, resultará que nos darán el "camelo" como siempre.

Qué desgraciada es esta bendita tierra, que no puede nunca salirse de los sistemas pueblerinos, aún contando como ahora se cuenta con pesetas y más que pesetas y con deseos por parte de todos para que resulte el cartel lo más brillante posible.

Qué le hemos de hacer, paciencia y aguantaremos otro año más con la esperanza de que todo varíe.

Corresponsal

Huelva-18-7-1930.

## COMPañÍA TRASMEDITERRÁNEA

Servicios regulares entre los puertos de España y los de Baleares, Canarias y Marruecos :: ::

Mo o-naves y vapores de grandes comodidades :: :: Esmerado trato

SALIDAS PRINCIPALES DE MÁLAGA, ALGECIRAS Y CÁDIZ

De Málaga a Melilla, todos los días, a las 20 horas. De Algeciras a Ceuta, todos los días, a las 15 horas. De Algeciras a Tánger, todos los días, a las 14 horas. De Cádiz a Canarias, miércoles y domingos, a las 15 horas. De Cádiz a Tánger, martes y jueves, a las 7 horas. De Cádiz a Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes, a las 21 horas.

Vía Layetana, 2. - BARCELONA: MADRID: Plaza de las Cortes, 6. Agencias en todos los puertos.

## Balneario de Fuente Amargosa (Tolox)

A 55 KILÓMETROS DE MÁLAGA

Aguas azoadas y radioactivas.—Afecciones crónicas del aparato respiratorio.—Catarro.—Asma.—Bronquitis.

Temporada oficial, del 20 de Agosto al 15 de Noviembre

Servicio diario de Autobús.—Salida de Málaga a las cuatro y media de la tarde, Alameda de Alfonso XIII. n.º 35, teléfono 23-73.

FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. — Para informes al Administrador.



## DESDE RUTE

**La incógnita de un periódico**

Por ley natural, todos los pueblos tienden al progreso y por lo mismo, en todos los campos, van desarrollando sus energías culturales.

Es paradójico, pues, que en la época presente, donde tanto se habla de instrucción, donde se trazan planes para contrarrestar el porcentaje del analfabetismo, plaga nacional, haya un pueblo que se le condene, no ya a no comentar las tortuosidades que haya o pueda haber en su vida interior, sino a que la juventud naciente se vea reducida a la triste cárcel del silencio.

¿Qué ocurre para que este pueblo no tenga su periódico? Acaso no se han llenado todos los requisitos esenciales? ¿Por qué en lugar de poner dificultades, la autoridad local, de quien depende el permiso, no informa favorable al señor gobernador, si es que a esta autoridad provincial incumbe dar visto bueno? ¿Qué daño puede hacer "La Voz de Rute", si llega a publicarse? El mal que puede engendrar, es que esta juventud ruteña, en su deseo de conquistar la admiración de los lectores, se aplicará al estudio, cultivando más y más su inteligencia.

¿Se puede saber la incógnita, hasta hoy oculta? ¿Será una ecuación algebraica planteada por persona inesperta? En todo caso se interesa, bien de la autoridad provincial, bien de la local, que sea complaciente y dando por terminados los obstáculos en que se base su proceder hasta el presente, haga porque este pueblo figure en el número de otros muchos que dan ejemplo de su cultura, llenando las columnas de sus periódicos locales, con artículos forjados en cerebros que solo aspiran el advenimiento de una España más libre y más culta.

Vicente Braeco.

Rute y Julio 1930.

**LA VOZ en Puente Genil****Un suicidio**

Hoy, a primeras horas de la mañana, empezó a circular por esta población el rumor de que en la vía férrea se hallaba el cadáver de un hombre, creyéndose se trataba de un suicidio.

Avisado el juzgado, éste se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, acto que fué llevado a cabo por personal de la Cruz Roja.

El suicida es forastero, por lo que no ha podido ser indentificado; representa como unos 18 años, y fué muerto por el tren mensajero descendente número 552, en el lugar próximo al disco.

**Directiva**

En junta general celebrada por el Deportivo Genilense éste acordó por unanimidad el nombrar para la formación de la junta directiva a los señores siguientes:

Presidente, don Hilario Cejuela; vice presidente, don Enrique Velasco López; secretario, don Cristobal Millán Moral; vice, don José Murillo Aguilar; tesorero, don Eugenio Ruiz Gálvez; contador, don Juan Campos Carnero; vocal 1.º, don Joaquín Rejano Ponce; segundo, don Luis Fernando Luque; y tercero, don Enrique Morales Navarrete.

¡Felicitamos a dichos señores y al Club por lo acertado de sus nombramientos.

Corresponsal.

## ECOS DE VILLAHARTA

**Interesante acto cultural**

El día 17 pasado, se celebró en este pueblo el primer acto de los que han de celebrarse con motivo de la estancia en ésta del presidente de la Asociación de Propagandistas «Cultura», don José Ruiz Fernández.

Consistió dicho acto en una conferencia del referido señor, sobre acotaciones a la Biblioteca municipal circulante, por él fundada el pasado año.

Enumeró los beneficios que pueden gozar los individuos y los pueblos que se preocupan de adquirir ilustración y cultura, dedicando el tiempo libre, en vez de al vicio o la molición, a la sana lectura y al estudio.

Dedicó un párrafo largo, elocuente, enérgico, a combatir el analfabetismo.

Expuso después el programa de las fiestas literarias y teatrales que serán el día 19 y 20 de julio, dos funciones en las que se representarán las obras «Mi primo Román», de Benavente; «La Cruz de Pepita», de Arniches y otros sainetes.

El día 2 de agosto, Juegos Florales y el día 3 última función teatral, poniéndose es escena, «Las Marquesas de Matute» y «La Virgen de los Faroles», esta última estreno y original del organizador.

La conferencia fué pronunciada desde el balcón principal del Casino de la Plaza de la Constitución y asistió el pueblo en masa.

El orador fué muy aplaudido y felicitado. Villaharta 18 de julio de 1930.

Corresponsal.

OCASION: naguados para cristianar desde 8 pesetas a lo mejor, y gran surtido en artículos para recién nacido, en El Metro y sus sucursales.

**LA VOZ en Fuencubierta****Un abuso**

Nos escribe de Fuencubierta, don Antonio José Carmona, rogándonos demos publicidad a lo siguiente: Bastantes obreros han llegado a él rogándole interviniera en un asunto fundamental para ellos. Estos obreros se encuentran en la mayor miseria, sin tener ni siquiera un pedazo de pan que llevarse a la boca, porque después de unos cuantos meses de haber estado trabajando en el camino vecinal de La Carlota a Fuente Palmera, el contratista se ha negado a pagarles los jornales diciéndoles que no se los habían abonado en la Diputación a donde han acudido estos desamparados trabajadores, y les dijeron que el contratista tiene cobrado hasta el último céntimo.

En esta angustiosa situación, estos hombres piden a la autoridad que pertenezca que atienda su derecho, por no tener recursos para proceder judicialmente.

Trasladamos el ruego que don Antonio José Carmona, nos hace, a las autoridades y recordamos a éstas, pues este caso ya se ha repetido, que si los contratistas de los organismos oficiales están obligados a prestar fianza, ésta, no ha de responder sólo de la ejecución del trabajo, sino de los compromisos que dejaren incumplidos los contratistas.

**Toda deficiencia que adviertan nuestros suscriptores en el reparto de nuestro periódico deberán comunicarla a esta Administración para ponerle inmediato remedio.**

R. I.  P. A.

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Amadora Guzmán Ponce**

**Esposa que fué de D. Manuel Campanero Camacho,  
de la Compañía de M. Z. A.**

**Falleció en la villa de Almodóvar del Río el día 21  
de julio de 1929, después de recibir los Santos  
Sacramentos y la bendición de Su Santidad**

Las misas que se celebren el día 21, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de dicha villa, serán aplicadas en sufragio por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolado esposo; sus hijos, doña Dolores, don Manuel y don Rafael; su madre, doña Angela Ponce Villanueva; sus hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y a la Virgen del Carmen.



# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**El duque de Maura ha hecho declaraciones en las que dice que España camina hacia el constitucionalismo, ya sea monárquico o republicano**

**Ha sido libertado el otro detenido de Barcelona como presunto cómplice del asesinato del oficial de la guardia urbana**

## LO QUE DICE TORMO

Madrid 19 (2'15 t.).—El ministro de Instrucción hablando esta mañana con los representantes de la prensa, les manifestó que carecía de noticias que comunicarles.

Añadió que estaba estudiando los dictámenes sobre los planes de enseñanza emitidos por el Consejo de Instrucción.

También dijo el señor Tormo, que en cuanto regrese a Madrid el Rey, pondrá a su firma varios decretos.

Continuó diciendo que le había visitado una comisión de Bilbao que le habló del pago de las anualidades pendientes de las obras en construcción del edificio de la Escuela Normal.

## VISITA DE UNA COMISION

Madrid 19 (2'15 t.).—El ministro de Hacienda recibió a una comisión de la directiva de la Asociación de Fabricantes de lejía y jabón, que le pidió que se declare la franquicia para el cloruro de cal.

Dicen que tendrán que cerrarse las fábricas por carecerse de primeras materias.

También el señor Argüelles recibió numerosas visitas.

## FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

Madrid 19 (2'30 t.).—Se han firmado los siguientes decretos del ministerio de Gracia y Justicia:

Declarando desante al juez del distrito del Hospital, don José Álvarez Rodríguez.

Nombrando abogado fiscal de la Audiencia territorial de Barcelona, a D. Tomás García Samudio, que ejercía el mismo cargo en Huelva.

## LA FRASE RITUAL DE MARZO: NO PASA NADA

Madrid 19 (2'30 t.).—El ministro de la Gobernación recibió esta tarde al alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, a la viuda de don Alberto Aguilera y al diplomático señor Oliván, que acompañaba a una comisión de Berja (Almería).

Interrogado si tenía noticias que comunicarles, dijo que no pasaba nada y que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Después los reporteros le hablaron del acto de la imposición de la Medalla del Trabajo al veterano periodista señor Montes y en el cual se habló de que pronto desaparecería la censura, a lo que replicó el ministro:

—Yo de eso no sé nada. Ahora que el presidente es el que tiene la palabra.

También le preguntaron acerca del objeto de la visita del alcalde de Madrid y contestó que no había ido más que a darle las gracias por el decreto sobre los plenos de los Municipios.

## LOS PROCESAMIENTOS DE LOPEZ OCHOA Y ORTEGA Y GASSET

Madrid 19 (3'30 t.).—Con motivo de la publicación del libro del general López Ochoa, titulado "De la Dictadura a La República", se ha dictado auto de procesamiento contra el general Lopez Ochoa.

También se ha procesado al señor Ortega y Gasset como autor del prólogo de dicho libro.

## PRESIDENTE DE UN COMITE PARITARIO

Madrid, 19 (4'15 t.).—Por Real orden del ministerio del Trabajo ha sido nombrado con carácter interino presidente del Comité paritario industrial implantado por la Sociedad Minera Metalúrgica de Peñarroya a don Agustín Romero.

## EL REY FIRMARA EL MARTES EL DECRETO SOBRE EL CARNET ELECTORAL

Madrid, 19 (4'15 t.).—El ministro de Trabajo, refiriéndose a la venta de terrenos al Estado por el marqués de Viana en parcelas para partirlas entre los colonos, hizo resaltar el valor social que entrañaba este hecho.

Confirmó que el día 25 asistirá en el pueblo de Colosanco a las fiestas que se han organizado en agradecimiento al marqués de Viana.

Terminó diciendo el señor Sangro que el Rey firmará el martes un decreto implantando el carnet electoral.

## De provincias

### LLEGADA DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Málaga 19 (3'15 t.).—Esta mañana llegó procedente de Madrid, el ministro de Gracia y Justicia, acompañado del ayudante del jefe del Gobierno teniente coronel Sánchez Delgado.

El objeto del viaje del señor Estrada, es recoger a la familia.

El ministro regresa esta tarde en el expreso a Madrid.

### LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCENDIO

Barcelona 19 (4'30 t.).—En la Granja de Soldevila continuaban hoy los trabajos para la completa extinción del incendio que se produjo ayer.

Los bomberos tuvieron que intervenir varias veces, pues el fuego se reproducía.

El incendio se inició en una cuadra destinada a almacenes.

Hasta cerca del mediodía no se retiraron los bomberos, quedando un retén en el lugar del siniestro.

### POR ASISTIR A UNA REUNION POLITICA

Barcelona 19 (3'30 t.).—El Juzgado militar ha decretado el procesamiento contra el capitán del Ejército don Juan Gama Miranda, en causa que se le sigue por asistencia a una reunión de carácter político.

### UNA ORIGINAL EXCURSION MARITIMA

Barcelona 19 (4'30 t.).—Ayer salieron de la playa de Badalona, a bordo de un patinette, dos jóvenes que se internaron en el mar, a pesar de avecinarse una tempestad.

Como no volvieron se dió cuenta de lo ocurrido a las autoridades, que dispusieron se practicaran exploraciones.

El patinette fué encontrado con uno de sus tripulantes. El otro, temiéndole a la tempestad, se arrojó al mar para ganar la playa y no lo consiguió, pereciendo ahogado.

### LOS MALOS TRATOS EN LA CARCEL

Barcelona 19 (5'15 t.).—Un periódico de esta localidad vuelve a insistir en que se hace objeto de malos tratos a los presos de la Cárcel Modelo, a pesar de las anteriores denuncias.

Dice que se han practicado investigaciones en la prisión de las que se deduce que las denuncias no tienen fundamento, pero que esto no es verdad, ya que siguen castigados varios reclusos que profirieron ciertas palabras con motivo de la visita que hizo el obispo de la diócesis a la Cárcel.

### MATA A UN HOMBRE Y HIERE A DOS GRAVISIMAMENTE

Gijón, 19 (6'15 t.).—Anoche se encontraron en una cantina de Pulariño Benjamín Blanco y José González Ebria, y cuestionaron.

Benjamín sacó un revólver y disparó varias veces sobre González causándole la muerte.

Después el criminal se dirigió a la casa de su suegro, con el que vive, y lo hirió gravísimamente.

No contento con este nuevo crimen, cogió una escopeta y se fué en busca de José Rodríguez que vive en el alto de Abollo y también disparó sobre él, ocasionándole una herida gravísima.

El autor de estos crímenes, se personó más tarde en el puesto de la Guardia civil quedando detenido.

Parece que ha declarado que estaba dispuesto a matar a cinco personas, pero no ha indicado cuáles eran.

### MUERTE DE UN BEBOD

Sanlúcar, 19 (4'30 t.).—El joven Rafael Sanrego, que se encontraba en estado de embriaguez, sufrió un ataque de alcoholismo, a consecuencia del cual falleció a las pocas horas.



## Unas declaraciones del duque de Maura

### Cree que el general Berenguer hará las elecciones

Santander, 19 (4'30 t.).—El duque de Maura, que se encuentra en ésta pasando temporada, ha hecho unas interesantes declaraciones políticas a un periodista.

Dice que España no quiere la anarquía, pero que tampoco quiere a los políticos anteriores al año 23.

A su juicio no cabe otra Dictadura y que hoy los destinos de la nación van por el camino del constitucionalismo ya monárquico o republicano.

Agregó que los republicanos no pueden ofrecer garantías de ninguna especie para gobernar.

Después se refiere al problema de los cambios y dice que se solucionará con la reapertura del Parlamento.

Cree que el general Berenguer llegará a hacer las elecciones.

El duque de Maura se negó a hablar sobre la actitud de Alba y otros políticos.

### SIGUE EL MISTERIO DE LA MUERTE DEL SEÑOR FLORIT

Barcelona 19 (5'15 t.).—El letrado señor Pou y Sabaté, se personó esta mañana en el juzgado que instruye sumario con motivo del asesinato del oficial de la guardia urbana, señor Florit.

El señor Pou fué a protestar de la detención del secretario de la Sociedad de Pescadores ambulantes, al que se acusa de estar complicado en el suceso.

Hizo historia de la vida que hacía el detenido honrada y laboriosa, lo que corroboraron el presidente de la Sociedad y otras personas.

Como quedara demostrada la inocencia de Hermenegildo Rodríguez, el juez decretó la libertad.

Ahora todos los esfuerzos de la policía se concentran en averiguar el paradero de un capataz que se sabe tenía amenazada de muerte a la víctima y que en distintas ocasiones sostuvo altercados con él.

Esta pista se cree que es la más segura para aclarar el misterioso suceso.

### Del extranjero

#### VIVA EGIPTO INDEPENDIENTE!

Aleandria, 19 (3'30 t.).—Varios millares de manifestantes estacionaron ante el hospital en donde habían sido trasladadas las víctimas de los últimos sucesos a fin de practicar las autopsias.

La multitud allí estacionada empezó a apedrear a la policía y entonces ésta cargó contra el público.

Cuando en el hospital hubo terminado la autopsia, los cadáveres de las víctimas fueron entregados a sus familiares. Formóse entonces el cortejo del entierro. Los manifestantes daban vivas a Egipto independiente y al jefe nacionalista, Nahas Bajá.

### LAS CALLES SON ADORNADAS CON BILLETES DE BANCO DEL TIEMPO DE LA INFLACION

Colonia, 19 (3'30 t.).—Con motivo de las fiestas religiosas que se celebran anualmente en el distrito de Buttermarkt, uno de los barrios más antiguos y pintorescos de esta ciudad, sus habitantes han adornado las calles con cadenas y flecos, hechos con billetes de Banco del tiempo de la inflación.

El valor de los adornos de algunas calles ascienden a muchos millones de marcos, que naturalmente, no tienen, hoy día, la menor apreciación en el mercado de valores.

### HACIA LA UNION EUROPEA

Belgrado, 19 (3'30 t.).—En su respuesta al memorándum del señor Briand el Gobierno acepta participar en la Unión europea en el curso de la próxima sesión de la Sociedad de Naciones.

Considera que el nuevo organismo europeo debe estar colocado bajo el patronato de la Sociedad de Naciones, ya que no debe estar en modo alguno en contradicción con el más grande organismo internacional, como es el de Ginebra.

Hace resaltar la necesidad de la creación de un secretariado encargado de estudiar todos los problemas y preparar la conferencia europea.

Estima que la existencia de problemas relacionados con los intereses comunes a los países europeos justifica la iniciativa del señor Briand, teniendo en cuenta que la Sociedad de Naciones se ocupa de problemas que interesan igualmente a todos esos países.

### MIENTRAS AQUI NOS ACHICHARRAMOS

Roma 19 (3'30 t.).—Continúa descargando grandes tormentas en la parte septentrional de Italia, particularmente en el Tessino.

Han caído abundantes nevadas, y el frío que se siente es intensísimo.

### TAMBIEN INGLATERRA ESTA CONFORME

Londres, 19 (3'30 t.).—Se ha hecho pública la contestación británica al memorándum de Briand acerca de la organización de los Estados Unidos de Europa.

En la contestación dada por el Gobierno británico éste hace resaltar en primer término la importancia de la proposición y dice que requiere un cuidadoso estudio y una meditación prolongada, lo cual debe hacerse de común acuerdo con los demás Gobiernos de la comunidad británica.

### LOS FUNCIONARIOS SOVIETICOS

Moscou, 19 (3'30 t.).—El número de representantes soviéticos en países extranjeros que han presentado o están a punto de presentar su dimisión, negándose a regresar a Rusia es de 307.

El ex embajador soviético en París, Dowgalewski, después de severa investigación ha sido condenado a ser desterrado al Cáucaso.

El ex secretario general de Hacienda Skapenikoff ha sido condenado a muerte por manejos antirrevolucionarios.

### LA CONSTRUCCION DEL METROPOLITANO

Buenos Aires 19 (5'30 t.).—La Comisión especial del Concejo que estudia la construcción del Metropolitano, ha dictaminado en favor de los proyectos de tendido de cuatro líneas subterráneas por una compañía de Madrid, con tarifa de diez a quince centavos.

### LOS VIAJES DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

París 19 (3'15 t.).—Esta noche a las diez saldrá el príncipe de Asturias para continuar su excursión por Suiza, Alemania e Italia.

### LA RESPUESTA BELGA

Bruselas, 19 (3'30 t.).—En la respuesta al memorándum del señor Briand sobre la Federación europea el Gobierno belga se adhiere por completo al principio de la Unión europea y declara estar dispuesto a asociarse a todos los esfuerzos que se hagan encaminados a alcanzar ese noble ideal.

También se adhiere plenamente a la fórmula de que la entente debe realizarse dentro del cuadro de la Sociedad de Naciones.

Con respecto a la necesidad de un pacto de orden general, el Gobierno belga aprueba la idea, pero estima que los términos no podrán ser discutidos más que en Ginebra cuando el principio de la Unión sea definitivamente admitida por los Gobiernos.

El Gobierno belga no cree que sea oportuno crear un organismo político permanente, estimando que los trabajos del secretariado y los trabajos necesarios para llegar a la Unión europea, podrán confiarse, de acuerdo completamente, al secretariado de la Sociedad de Naciones.

La respuesta belga termina expresando el deseo de que pueda realizarse una Federación europea, en beneficio de la obra común de prosperidad y de paz.

### VAPOR ESPAÑOL APRESADO

Lisboa 19 (5'30 t.).—El cañonero "Raúl Cascaes" ha apresado a un vapor español que pescaba en aguas portuguesas al sur del país, y que llevaba a bordo 3.000 kilos de pesca.

### DIMISION DE UN MINISTRO

Nueva York 19 (5'30 t.).—El corresponsal del "New York Time" en Tokio, dice que el ministro de Marina del Japón almirante Takarabé, ha anunciado su propósito de dimitir en cuanto se ponga en vigor el tratado naval de Londres.

Se trata de sustituirle por el almirante Abo.

### EL SENADOR BORAO

Washington 19 (5'30 t.).—El médico que asiste al senador Borao, le ha recomendado una temporada de descanso.

**TORPEZA:** la que se comete si antes de comprar medias, calcetines y camisetas, no visita la casa de El Metro o sus sucursales, para ver surtido y precios.



## VIDA MUNICIPAL

## Orden del día de la sesión ordinaria de la Comisión municipal Permanente del lunes 21 de Julio de 1930

Borrador del acta de la sesión anterior.

Escrito del señor alcalde de Montilla, interesando que por este excelentísimo Ayuntamiento se contribuya a la suscripción pública iniciada para socorrer a los damnificados con motivo del reciente terremoto.

Moción de la Comisión de Hacienda, proponiendo varios suplementos de crédito por medio de transferencia en el presupuesto ordinario vigente.

Moción del señor teniente de alcalde proponiendo varios suplementos de crédito por medio de transferencia en el presupuesto extraordinario.

Moción del señor alcalde presidente relativa a la organización de las Colonias Escolares Cordobesas, en el Sanatorio de Torremolinos. (Málaga).

Moción del señor alcalde presidente proponiendo el reparto entre los agricultores más necesitados de determinada cantidad perteneciente al Pósito de Santa María de Trassierra, administrado por el excelentísimo Ayuntamiento.

Oficio del señor delegado regio presidente de la Confederación Sindical del Guadalquivir acompañando escrito del director técnico de dicha Corporación relacionado con las condiciones en que se ha otorgado al excelentísimo Ayuntamiento caudal de agua del embalse del Pantano del Guadalmeñato, en el sentido de obligar a la Corporación al cumplimiento de la Ley de protección de industria nacional.

Oficio del Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Córdoba, trasladando el acuerdo adoptado por esta Corporación creando un premio como homenaje al doctor don Emilio Luque y agradeciendo al excelentísimo Ayuntamiento su resolución de nombrarlo hijo predilecto de la ciudad.

Matricula formada por el jefe del Negociado de Arbitrios, para la exacción en el corriente año de los derechos o tasas establecidos sobre marquesinas, toldos y balcones.

Oficio del funcionario administrativo de las Oficinas municipales don León Viguera, solicitando dos meses de permiso sin sueldo para la resolución de asuntos particulares.

Expediente relativo a la adquisición de un triquinoscopio con destino al Matachero Público.

Oficio de la superiora del Asilo de Madre de Dios y San Rafael, con presupuesto del señor arquitecto municipal para llevar a cabo obras de reparación en el edificio que ocupa mencionado centro benéfico.

Oficio del señor decano del Cuerpo de Peritos Veterinarios municipales con presupuesto del señor arquitecto para la reparación del entarimado de la oficina de la Inspección en el Mercado Central.

Escrito de don Manuel Caballero Cabrera, solicitando la devolución de la fianza constituida en el contrato de compra de un solar de la Plaza de Cánovas.

Instancias de doña Dolores Murugares

Martínez, doña María Ibañez Berenguer y don Nicolás Lopez Sánchez, de don Eleuterio Repullo, don Orosio Gavilán, doña Concepción Olmo, don Santiago Jimena Cañas, don José Fernández Ruiz y don José Chera Sambola; de don Manuel Fernández Serrano, de don Rafael Lubián Ariza, de don Miguel García Avila, don Rafael Navas Córdoba y don Helodoro Palop Padrón; de don Rafael Padilla Rodríguez y don Manuel Manco Garrote, de don Antonio Alarcón Zedador, de don Julio Aumento Ortiz, de doña Concepción Marchal Bernier, de don Angel Recio Cañasveras, de don Manuel Lastra Márquez, de don José Rico Iglesias, de don Rafael Bejarano Martínez, de don Antonio García Moreno, de don Rafael Hornerc Roldán, de don Ramón Arranz Gallego, de don Antonio Cabello Lucena, de don Manuel Flores Tallón, de don Angel Recio Cañasvera, de don Francisco Amián Gomez, de doña Ana Diaz Jiménez, de don José Maestre Velasco y de don Julián Azofra Herreria.

Cuentas que presenta el señor depositario de los fondos municipales correspondiente al tercero y cuarto trimestre del pasado ejercicio de 1927 con informe del señor interventor.

Relación de los jornales y materiales invertidos en la semana última en las distintas

obras y servicios que se ejecutan por el sistema de administración.

Cuentas favorablemente informadas.  
Decreto del señor alcalde suspendiendo al capellán del Cementerio de San Rafael y designando para sustituirle durante la tramitación del expediente y con carácter interino al del Asilo de Madre de Dios y San Rafael, don Miguel Ramirez Fernández.

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS  
SUIZOS  
**FLEURUS**  
GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III-SAN SEBASTIAN

SESE

## LA VOZ

Para suscripciones y anuncios, dirigirse a la Administración del periódico.

## LOS QUE SUFREN

## HERNIAS

Habrán leído con interés las numerosísimas cartas de personas curadas de hernias y que desde hace ya muchos años viene publicando la Prensa española. Estos testimonios escritos justifican la fama que goza el Método C. A. BOER, y constituyen una garantía así como una indicación segura para los herniados que quieren prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias y lograr su desaparición.

Cortegana a 27 de junio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Me es muy grato autorizarle la publicación del hecho siguiente: Al poco tiempo de estar sometido al Método C. A. BOER me hallé perfectamente bien de dos hernias que padecía; una de ellas muy escrota! hace 23 años y la otra mas reciente. Sirva esto de indicación para otros herniados y disponga usted de su afmo. s. s. q. e. s. m., Juan Romero González, calle San Sebastián, CORTEGANA (Huelva).

Almadén, a 6 de mayo de 1930. Sr. D. U. A. BOER, Pelayo 60, BARCELONA. Muy señor mío: Autorizo a usted haga pública la curación de la doble hernia que padecía. Las aplicaciones C. A. BOER me han dado excelente resultado y con gusto las recomiendo. Es de usted afectísimo s. s. q. e. s. m., Tomás Carretero, calle Penitente, en ALMADEN DE LA PLATA (Sevilla).

**QUEBRADOS:** de uno y otro sexo, si están ustedes decididos a combatir sus hernias con el medio hoy más poderoso, eficaz y seguro, confíense al reputado especialista C. A. BOER en sus visitas a

LLERENA, miércoles 23 julio, Hotel Comercio.

AZUAGA, jueves 24, Fonda Emiliano.

FUENTE OBEJUNA, viernes 25 julio, Fonda Aguitar.

POZOBLANCO, sábado 26 julio, Hotel del Valle.

PUEBLONUEVO PEÑARROYA, domingo 27, Hotel Francés.

PUENTE-GENIL, lunes 28 julio, Fonda Española.

SEVILLA, martes 29 julio, Hotel de París.

CORDOBA, viernes 1.º de agosto, HOTEL REGINA.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA



# Informaciones de hoy 20

**DIEZ AÑOS ATRÁS**

**LA VOZ decía el 20 de Julio de 1920**

Llega a Córdoba la banda de música del Regimiento de Granada, que en la velada de Santa Marina ejecutará "La batalla de los Castillejos".

—Los cargadores del muelle se declaran en huelga en La Coruña, promoviendo alborotos en los que resulta muerto el agente de Vigilancia don Tomás Antón y gravemente herido el cabo de Seguridad Manuel López.

Es detenido como autor de este último delito Manuel Seijas.

—Celebra Consejo de ministros el Gobierno manifestando el ministro de Hacienda que tenía noticias de que habían ocurrido alborotos sin importancia en la Fábrica de Tabacos. Se ocupó el Consejo entre otras cosas de los conflictos sociales, de las cen-

suras de la prensa por el decreto sobre inquilinato y de la fijación de las tarifas porque han de tributar varias sociedades extranjeras.

—En el pueblo de Dianna Do Castello (Portugal) el público lincha a dos acaparadores que se dedicaban a comprar maíz a bajo precio, con objeto de acapararlo.

—En Hornachuelos y en el sitio conocido por vado "Gaitán" se estaba bañando en el río Bembesar la niña de cuatro años Isabel Serrano López, siendo arrastrada por la corriente y pereciendo ahogada.

—En Calatayud descarga una horrorosa tormenta que inunda los campos y causa enormes destrozos.

## LA VOZ en Montilla

### Para los damnificados por el terremoto

El vocal de la Cámara de la Propiedad Urbana de Córdoba, nuestro paisano don José Salas, ha recibido un oficio concebido en términos altamente afectuosos por la catástrofe de nuestra ciudad y comunicando el acuerdo de contribuir con cinco mil pesetas a la suscripción abierta en favor de los damnificados.

Nuestra enhorabuena a esa Cámara de la Propiedad Urbana, por su desprendimiento altruista, como igualmente a nuestro amigo señor Salas, vocal de la misma, a quien se debe, por su iniciativa a la Cámara, este donativo.

**Unos momentos con nuestra primera autoridad**

Hoy hemos entrevistado a nuestro alcalde señor Herrador Pedraza, acerca de su gestión para con los damnificados por el terremoto. Hay ya importantes donativos para la suscripción abierta por este excelentísimo Ayuntamiento—nos dice el señor Herrador, por lo que me siento bastante satisfecho, pues hay necesidad de reunir sumas importantes para remediar la situación

de los pobres sin hogar, de esos seres que han perdido cuanto tenían. Nos añadió nuestra primera autoridad, que estaban ya alquiladas las tiendas de campaña, para albergar a las numerosas familias que perdieron sus viviendas.

—¿Y ha escrito usted señor alcalde a muchas entidades pidiendo auxilio para los damnificados?

—A muchas... y no solo a España, que me he dirigido al marqués de Luca de Tena, al presidente de la Asociación de la Prensa, señor Franco Rodríguez; al marqués de Vallsillas, a todos los presidentes de las asociaciones de la prensa de provincias y a muchos reconocidos filántropos españoles... También me he dirigido en demanda de auxilio, a muchas entidades de las repúblicas americanas...

La visita del vocal de la Cámara Urbana, señor Salas, cortó nuestro diálogo y nos despedimos del señor Herrador, felicitándolo por el interés tomado en asunto tan importante.

Rafagar

EN LA DIPUTACION

### La sesión de la Comisión provincial

Ayer continuó la sesión ordinaria de la Comisión provincial, el estudio de los asuntos que figuraban en el orden del día.

Presidió el acto, el señor Cañas Vallejo y asistieron a la sesión, los señores Barrios Rejano, Muñoz Cobo, Molina Rueda, Baro Castillo, Gomez Jimenez y Benitez Romero.

De secretario actuó el de la Corporación, señor Lopez.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Instancia de don Manuel Dorado y Dorado, solicitando se siga abonando a su hijo Agustín Dorado García, la pensión que disfrutaba para estudios del Magisterio, aun cuando no ha podido, por su estado de salud, realizar los del pasado curso con el debido aprovechamiento.

Autorizarlo para que se examine en Septiembre.

Instancia del farmacéutico de la Beneficencia, don Enrique Marín Fernández, solicitando un mes de licencia. Concedido.

Decreto del señor presidente designando al señor don Antonio Carbonell Trillo, para que en sustitución del señor don Sebastián Barrios Rejano, asistiera a la subasta celebrada en el día de ayer para contratar las obras de reparación del camino vecinal de Cabra a Nueva Carteya. Aprobado.

Instancia de don Fernando Quero y Quero, solicitando prórroga de la pensión que disfrutaba para ampliar estudios de pintura en el extranjero. Concedida.

Oficio del excelentísimo señor gobernador civil, trasladando otro de la Dirección General de Administración, contestando a la petición hecha por esta Corporación sobre anulación del empréstito concertado con el Banco de Crédito Local. Enterada.

Petición de los señores interventor y jefe de la Sección de presupuestos, interesando un auxilio económico para los gastos de la Asamblea Nacional del Cuerpo de Interventores de la Administración Local. Concedido.

Instancia de don Rafael Trigo, solicitando se le nombre auxiliar del Cuerpo de esta Corporación. Desestimada.

Aprobar una transferencia de varios créditos del presupuesto vigente.

Todos los demás asuntos fueron favorablemente resueltos.

### Estadística del Comercio exterior de España

Editada por el Ministerio de Hacienda, hemos recibido un ejemplar de la Estadística del Comercio exterior de España, en la que la elocuencia de las cifras pone de manifiesto el auge que adquiere de día en día nuestro comercio.

En el mes de Mayo último, a que se refiere la dicha estadística, se importaron monedas y artículos por valor de 240.912.605 pesetas y se exportaron por 207.360.143 pesetas.

**FERIA**

EN

**VILLA FRANCA DE CÓRDOBA**

Los días 25, 26 y 27 de Julio, FESTIVIDAD DE SANTIAGO

GRAN FACILIDAD A LOS FERIANTES

**NO SE COBRAN IMPUESTOS DE NINGUNA CLASE**



## De sociedad

Para asistir a los actos en Málaga organizados con motivo del descubrimiento de la lápida que dará el nombre a la calle de Córdoba, salieron ayer tarde para la antedicha ciudad, el gobernador civil de la provincia, señor Atienza, el alcalde con la comisión de concejales, los diputados señores Barrios Rejano y Rodríguez Manso, y varios periodistas de la prensa local.

A sus posesiones de Moriles marcharon los condes de Colomera.

Marchó a Punta Umbria (Huelva), donde pasará su veraneo, doña Purificación García Carmona.

Han marchado a Villacarrillo las bellas señoritas Conchita y Magdalena Salas Zúñiga.

## ESPECTACULOS

### Parque Recreativo

Se proyectó la película titulada "Pantalones a la funerata", que es de un argumento interesante y una gracia enorme. El mayor elogio que se puede hacer de la obra cinematográfica, es que su interpretación está a cargo de Laura La Plante.

El público quedó muy contento del programa cinematográfico proyectado.

### Salón San Lorenzo

Un lleno enorme registró anoche este popular espectáculo. La compañía de Arroyo hizo, por cierto bastante bien, el drama "Don Alvaro o la fuerza del sino".

Joaquina y Rosario Benito, estuvieron admirables en sus intervenciones, así como los señores Arroyo.

El público aplaudió el conjunto que resultó muy aceptable.

## GRANDES CONCIERTOS

### en la Nevería de Las Delicias

situada al final de los jardines del Duque de Rivas (frente a la Puerta de Hierro)

**INAUGURACIÓN hoy Domingo 20 de Julio, de 10 y 1/2 a 1 de la noche**

### GRANDES CONCIERTOS DIARIOS

a cargo del notable sexteto compuesto por los afamados artistas, favoritos y predilectos del público cordobés,

**Aurelio Pérez Cantero, pianista, y Manuel Alvarez Trigo, violinista**

### PROGRAMA

- I. «Los Voluntarios» (pasodoble), J. Giménez.
- II. «Danza Húngara núm. 5», Brahms.
- III. «El Barbero de Sevilla» (obertura), Rossini.
- IV. «Eva» (selección), Franz Lehar.
- V. «Brinboy Melody» (fox-trox de moda), Bocheier.
- VI. «La Alegría de la Huerta» (selección), Chueca.
- VII. «La Boda de Luis Alonso» (intermedio), Giménez.
- VIII. «Chiquilín-One-Step», J. Versailles.

Es de esperar que esta Nevería será el sitio de reunión del público selecto y de los grandes admiradores de la buena música.

Nota. Se advierte al público que a pesar del sacrificio que para el dueño representa, los precios no se alterarán, rigiendo como es consiguiente, los de costumbre, donde encontrará el público un excelente servicio.

## DESDE MONTILLA

## Paso del ministro de Gracia y Justicia

(POR TELEFONO)

Montilla 19 (12 n.).—En el expreso de Algeciras y procedente de Málaga, pasó esta noche por esta estación, el ministro de Gracia y Justicia.

Acompañaba al señor Estrada, su familia y desde Puente Genil, el abogado don Francisco Salas, el director de la sucursal del Banco de Crédito, don Rafael Peraza Cobos y otras personas.

En la estación esperaban al ministro, el alcalde, señor Herrador; el juez, señor Ochoa y otras autoridades.

También acudió la banda municipal, que al entrar el convoy en la estación, ejecutó la Marcha real.

El alcalde después de saludar al señor Estrada, le rogó que interponga su influencia cerca del Gobierno, para auxiliar a los perjudicados por la sacudida sísmica.

El ministro reconoció que el ruego era muy justo y que procuraría recabar el mayor apoyo del Gobierno para conseguir auxilios con destino a los damnificados por los terremotos.

Rafagar

## PELICULA DEL DIA

La temperatura en Córdoba se halla como la peseta, que no estabiliza ni a la de tres. Ayer no apretó el calor durante el día y por la noche corrió una brisa la mar de agradable.

En sucesos la cosa estuvo más movida que de ordinario, abundando los accidentes del trabajo aunque por fortuna sin gran importancia. Otros accidentes y sucesos recibieron en absoluto de interés.

Terminó la sesión de la Comisión provincial que fué laboriosa, y marcharon a Málaga las autoridades y periodistas, que asistirán a los actos organizados en su honor en la ciudad hermana.

La vacada de anoche resultó sangrienta pues uno de los lidiadores, el Monincha, fué empitonado por una vaca y resultó con una herida de pronóstico reservado. Lo demás del espectáculo fué aburrido en general, siendo lo más sabroso del mismo los regalos.

En el Parque Recreativo Duque de Rivas se proyectó una preciosa película titulada "Pantalones a la funerata"; y en el Salón San Lorenzo se puso en escena "Don Alvaro o la fuerza del sino".

Y hasta el lunes.

## LA VACADA DE ANOCHE

## EL CAMINO DE LA GLORIA

Reza en los programas que entre los diestros que más se destacaran en la vacada de anoche se escogería un futuro cartel. Más claro, que la novillada de anoche fué concurso. Si yo hubiese formado parte del Tribunal suspendo hasta al asesor. Palabra.

A la hora de hacer el paseillo las cuadrillas, en la plaza hay un lleno casi completo.

Música y algazara  
en el paseo  
mientras yo tomo nota  
de lo que veo.

La primera de Surga es casi mansa. Acude al engaño y sale suelta siempre. Un peón, que dicen que se llama el Columpio, escora en la misma puerta de los chiqueros y hace unas suertes. Bueno, la suerte fué la suya, por aquello de que la vaca salía suelta. Pero en fin, fué lo bastante eficaz para que el público jaleara al diestro.

El "maestro" Rafael Muñoz Corchaito no hizo nada con el capote ni con la muleta. Con el estoque un afeitado, un pinchazo y una entera caidilla. (Palmas).

La segunda vaca es grande, brava y tiene unas agujas de pronóstico. Monincha la lancea bien y apretándose.

En la faena final está tranquilo y reposado. Entra a matar bien y cobra media estocada buena. Sale achuchado y el bicho le dá un puntazo, pasando a la enfermería. Allí los médicos señores Navas y Pérez Soto le aprecian una herida incisa contusa por asta de toro, de dos centímetros de profundidad por siete de extensión en la margen del ano, con rotura del esfínter. Pronóstico reservado.

La vaca muere a manos de Corchaito.

A partir de este momento todo es chulla y algazara. Excepto unos capotazos del "Ojos tiranos" y unos muletazos del mismo casi se nos gasta el lápiz anotando avisos.

Manolete recibió uno y "Ojos tiranos" vió con la pena consiguiente como salían los mansos. Menos mal que Pechete despañó al bicho en la misma plaza, previo el oportuno permiso.

¿Y el Tranquilo? Salió con muchas ganas de hacer pero...

Al iniciar la faena  
se le cae una zapatilla  
y por poco en la barrera  
lo "jace" el toro papilla.

Después del "Tranquilo", vino el "Cataplasma". ¡Hombre! Con ese nombre... Y esas "jechuras"...

Total. Que la corrida resultó simpática. Excepción del lamentable percance del Monincha, que yo creo que tiene "maera" de lidiador, lo demás del espectáculo fué distraído. Los futuros "astros" si no obtuvieron la Gloria, por lo menos algunos subieron a las alturas. Ahora que cayeron muy pronto.

El doble objeto del espectáculo quedó cumplido. Se rió el público la mar, y se facilitó a los aficionados el medio de conseguir el talonario de cheques.

Y además se rifaron tres estupendos regalos.

Animo, pues, lidiadores  
que si no estuvisteis bien  
os aseguro "fetén",  
que los "ases" son peores.

FILIGRANA.



# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

Hoy por la mañana es esperado, de regreso de Londres, el Rey, al que se prepara un gran recibimiento

Continuaron las sesiones de la Conferencia Vitivinícola, discutiéndose y aprobándose interesantes ponencias

## LA ASAMBLEA VITIVINICOLA

Madrid 20 (1'30 m.).—El señor Wais presidió la sesión plenaria de la Asamblea vitivinícola.

Se dijo en ella, que España no está preparada para la implantación de algunas de las medidas propuestas.

Se aprobaron varias ponencias relativas al mercado interior y a intensificar la enseñanza agrícola.

Se tomaron acuerdos relativos a los grados de alcohol que debe tener y los que no debe tener el vino.

×

## UNAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE BARCELONA

Madrid 20 (1'30 m.).—Hablando el gobernador civil de Barcelona con un redactor, afirmó que es francamente favorable el proceso evolutivo a la normalidad en Cataluña, tanto sentimental como social y político.

La autorización de los emblemas regionales y del idioma nativo ha sido un sedante.

De cual es la disposición actual de los catalanistas son buena prueba las manifestaciones que Abadal y Ventosa, han hecho en la Lliga, de las cuales se deduce el deseo que tienen de desenvolverse dentro de la unidad española y del sentimiento monárquico.

Ha negado Despujols que en Barcelona reine el terrorismo.

Si el Gobierno, ha dicho, me pregunta mi criterio relativo a la censura y a la celebración de actos políticos, le informaré favorablemente.

Nos dijo después que había hablado con Berenguer de los mozos de escuadra.

Es entusiasta de dicha institución por los servicios que ha prestado y cree que ocupándose de ella no debe olvidarse el punto de vista sentimental. Lo sentimental no puede olvidarse tratándose de Barcelona.

×

## EL DIA DEL PRESIDENTE

Madrid 20 (1'30 m.).—El presidente del Consejo despachó esta mañana con el subsecretario de la Presidencia y del director de Marruecos y Colonias.

Por la tarde no recibió visitas y al anochecer marchó a su casa de Cercedilla.

×

## MINISTRO PLENIPOTENCIARIO

Madrid 20 (1'30 m.).—El subsecretario de Estado fué visitado hoy por el señor Montesinos destinado a la Comisaría Superior de España en Marruecos, con la categoría de ministro plenipotenciario de tercera clase.

## EL CIRCUITO AEREO POR EUROPA

El martes por la mañana llegarán las avionetas a Madrid

Madrid, 20 (2'15 m.).—El martes por la mañana llegarán las avionetas que toman parte en el circuito aéreo por Europa y organizado en Berlín.

Los aviadores son franceses, ingleses, polacos, checoslovacos y españoles.

Hoy saldrán de la capital alemana 125 aparatos para realizar el circuito.

Del 20 al 21 habrán de cubrir 7.520 kilómetros alrededor de Europa.

El raid por España es, desde Pau a Zaragoza; de Zaragoza a Getafe; de Getafe a Sevilla; de Sevilla a Getafe; de Getafe a Zaragoza; y de Zaragoza a Barcelona. En Zaragoza tomarán tierra en el aeródromo de Palue, que será inaugurado mañana.

## LA CONFERENCIA DEL VINO

Madrid, 20 (2'30 m.).—A las cinco menos diez se reanudó esta tarde la sesión de la Conferencia vitivinícola, bajo la presidencia del señor Pan de Seraluse.

Se discutió la ponencia de la sección de productores, pronunciándose algunos en contra de varias de las bases.

El señor Tarit defendió su voto particular y el señor Ballester reiteró su voto sobre la asociación obligatoria.

Después fué leída la ponencia sobre servicio de fraude.

Se pidió que desaparezca la cláusula que hace responsables a los directores de periódicos y revistas de la publicación de propaganda de artículos que no sean anuncios.

El señor Ayast condenó el afán de los viticultores de buscar responsabilidades, cuando sus derechos están bien garantizados en el Código penal.

La ponencia quedó aprobada con ligeras modificaciones.

La ponencia relativa a la superproducción también fué muy discutida, considerándose por algunos equivocado el afán de restringir el cultivo de los viñedos.

Intervinieron los representantes catalanes, exponiendo su criterio sobre la superproducción.

Seguidamente se levantó la sesión.

×

## EL REGRESO DE ALBA

Madrid 20 (2'15 m.).—Oficialmente se sabe que el ministro de Estado, duque de Alba, regresará a Madrid el lunes próximo.

×

## EL VERANEO DE ARGUELLES

Madrid 20 (2'15 m.).—El ministro de Hacienda marchará a Asturias, proponiéndose estar en Gijón para el día 25 fecha de la inauguración de la Feria de Muestras.

Desde la región asturiana, el señor Argüelles irá varias veces a Madrid.

## De provincias

### HOY ES ESPERADO EL REY EN SANTANDER

Santander 20 (1'30 m.).—Mañana a las nueve llegará a esta capital S. M. el Rey, de regreso de Inglaterra.

Se le tiene preparado un gran recibimiento.

Un centenar de vapores pesqueros y lanchillas engalanadas serán los primeros en saludar al agosto viajero.

La bahía que es un escenario maravilloso para estos actos, presentará mañana un aspecto fantástico con todos los vapores empavesados, los buques de guerra haciendo salvas, las gasolineras corriendo en todas direcciones y los centenares de lanchas y barquichuelos que llevarán a miles de personas a bordo.

Desde luego, al recibimiento que se tributará al Monarca, se sumarán todas las clases sociales, comenzando por los organismos más significados como la Cámara de Comercio, el Círculo Mercantil, la Liga de Contribuyentes, la Federación y la Patronal Mercantiles, etc.

Las clases populares tendrán puestos señalados entre las personas que han de acudir a recibir a don Alfonso y por la Junta de Obras del Puerto han sido fletados dos gángules, en los que irán nutridas representaciones de las modistas, pescadoras, cigarreras y betuneras.

Las casas del muelle y de Puertochico lucirán colgaduras. Las bandas de música tocarán alegres dianas y los bomberos municipales y voluntarios tendrán representación en el solemne acto.

Para que al recibimiento no le falte ningún detalle, se sabe que acudirán de los puertos de Laredo y Santoña, numerosas embarcaciones pesqueras.



**HALLAZGO DE UN CADAVER**

Granada, 19 (12 n.).—La Guardia civil de Trevélez comunica que en el cerro del Mulun pastor, que identificado resultó ser del un pastor, que identificado resultó ser del un pastor, que identificado resultó ser del pastor Ricardo Maldonado.

Se cree que Ricardo debió ser víctima de algún accidente.

X

**LAS REGATAS NACIONALES**

Bilbao, 19 (12 n.).—Esta tarde se ha verificado en el puerto del Avra la prueba segunda de las regatas nacionales.

En la prueba de yates de ocho metros consiguió el primer lugar "Lo Rat Penat" del duque de Fernán Núñez; el segundo "Alady" de los condes de Gandaria y tercero "Sogalita" del conde de Subiria.

En la prueba de seis metros obtuvo el primer lugar el yate "Somorán" del señor Bayeu; el segundo "Laud" del señor Gandaria y el tercero "Cisco" del señor Arana.

Se retiraron "Tortonazo" del conde de Zubiria y "Olaván" del señor Gastigarraba.

X

**UN PROFESOR INOCULADO POR EL VIRUS DE LA RABIA**

Sevilla, 20 (1'15 m.).—Cuando subía las escaleras de su domicilio el profesor señor Díaz Cheis llevando un tubo conteniendo virus de la rabia el tubito se rompió y por las heridas que se produjo al caerse el señor Díaz se inoculó el virus de tan terrible enfermedad.

Inmediatamente ha sido sometido al tratamiento antirrábico.

En la actualidad hay siete personas heridas por mordedura de perros atacados de hidrofobia.

X

**LA POLITICA A ESTACAZOS**

Almagro, 20 (1'15 m.).—Cuando se dirigía a su domicilio el abogado D. David Rayo Ruiz fue agredido con un palo por el primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento don Carmelo Morondo.

El señor Rayo resultó con varias heridas en la cabeza.

La opinión se muestra indignada con el Ayuntamiento actual que sólo se dedica a perseguir a personas dignísimas, dejando abandonados los problemas vitales de la población.

X

**OTRA HUELGA EN PUERTAS**

Bilbao, 20 (1'15 m.).—Los obreros del ramo de la madera han dirigido un escrito al gobernador civil anunciándole que el lunes próximo plantearán la huelga, por negarse los patronos a cumplir las bases establecidas por el Comité paritario.

X

**LA CONSAGRACION DE UN OBISPO**

Alicante, 20 (1'15 m.).—Hoy se celebrará en Orihuela la consagración de don José María Alcalá como obispo electo de Badajoz.

Hoy han llegado para asistir a la ceremonia el Nuncio de S. S., al que se le rendirán honores.

Después monseñor Tedeschini estuvo visitando la Colegiata y por la tarde el monasterio de la Paz.

Seguidamente salió para Orihuela.

**SALIDA DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA**

Málaga, 20 (1'30 m.).—En el expreso de esta noche ha salido para Madrid el ministro de Gracia y Justicia, acompañado de su familia.

El ayudante del presidente del Consejo, teniente coronel Sánchez Delgado, se ha quedado aquí, donde pasará unos días.

X

**EL PRESIDENTE DEL BRASIL**

Vigo 20 (1'30 m.).—A bordo del vapor "Arlanza", llegó el presidente electo del Brasil Julio Preste.

X

**LLEGADA DE SUBMARINOS**

Vigo 20 (1'30 m.).—Después de realizar maniobras en alta mar han regresado a este puerto los submarinos "B-3" y "B-4".

X

**GARCIA PRIETO A MADRID**

Pontevedra 20 (1'30 m.).—Ha salido para Madrid con su familia el ex presidente del Consejo marqués de Alhucemas.

**Del extranjero****LEON DAUDET CONDENADO A PAGAR UNA MULTA DE CIEN MIL FRANCO**

París 20 (3'30 m.).—La primera Sala del Tribunal del Sena, ha dictado sentencia en el proceso incoado por los señores D-lange y Dolombe, funcionarios de la Seguridad general, contra el señor León Daudet, quien es había acusado de la muerte de su hijo.

La sentencia condena al demandado al pago de la suma de cincuenta mil francos a cada uno de los demandantes, por daños y perjuicios.

X

**LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA**

París, 20 (2'15 m.).—Hoy se ha cubierto a XV etapa de la vuelta ciclista a Francia. El recorrido era de Niza a Grenoble.

El primero en llegar fue Guerra, que invirtió en el recorrido 13 horas 48 minutos 3 segundos. Detrás siguieron Faure y Leducq.

Los españoles tienen la siguiente clasificación: 21, Cardona, con 14 horas, 21 minutos y 56 segundos; 26, José Trueba; 27, Vicente Trueba, seguido de Mateu. En la clasificación general el primer puesto es para Leducq y el segundo para Guerra.

X

**EL PRINCIPE DE ASTURIAS A SUIZA**

París, 20 (3'15 m.).—Esta noche a las diez ha marchado el príncipe de Asturias con dirección a Suiza, desde donde se trasladará a Alemania.

X

**PROTESTA POR DEPORTACIONES DE COMUNISTAS Y LABORISTAS**

Moscú 20 (3'30 m.).—El comisario de Negocios Exteriores, ha mandado una nota a Finlandia, protestando de las deportaciones de comunistas y laboristas, que son expulsados a través de la frontera sin pasaportes y sin documentos.

El Gobierno soviético considera esto como violación de fronteras y pide que las deportaciones cesen inmediatamente. Los periódicos de Moscú dicen que grupos pertenecientes al partido agrario suelen raptar comunistas, pasándolos al otro lado de la frontera rusa.

**LOS SOCIALISTAS ACUSAN AL GOBIERNO DE NO CUMPLIR LA CONSTITUCION**

Berlín, 20 (3'15 m.).—Los socialdemócratas comenzarán su oposición decisiva contra el Gabinete, y pedirán al Parlamento que declare nula la aplicación del artículo 48. Al mismo tiempo pedirán la discusión de una moción de censura que han presentado hoy contra el Gabinete. Los socialistas sostienen que la aplicación del artículo 48 es contraria a la Constitución, que dice que puede recurrirse al sistema de decretos-leyes cuando peligren el orden o la seguridad pública; pero en este caso, ni el orden ni la seguridad pública peligran por un déficit de 755 millones de marcos en el presupuesto.

Los socialistas aseguran que no se han empleado todos los medios necesarios para llegar a un resultado por vía parlamentaria, pues había entabladas negociaciones con los socialistas, sin que el Gobierno haya dado pruebas de su voluntad en llegar a un acuerdo. En esta semana se decidirá la suerte del Reichstag, pues nadie duda de que será disuelto en el caso de que la moción socialista sea aprobada.

No se sabe aún la actitud que adoptarán los nacionalistas, que con sus votos serán los árbitros de la situación. El señor Bruning trata de atraérselos, y circula el rumor de que les ha ofrecido la cartera vacante de Economía Nacional.

**EN LOS ANDENES****El paso del ministro de Gracia y Justicia**

Anoche en el expreso de Algeciras, pasó por la estación de Córdoba, procedente de Málaga y de regreso a la Corte, el ministro de Gracia y Justicia, don José Estrada.

**Sociedad de Ganaderos de la provincia de Córdoba**

Registro del 19 de Julio de 1930.—Semana del 20 al 26

Reses mayores.—Don Antonio Contreras, 2 a 3'17 pesetas; don Pío Gimenez, 4 a 3'17; don Enrique Salinas, 4 a 3'17; don Ricardo Lopez, 1 a 3'17; señora viuda de Guerra, 2 a 3'17; don Francisco Pino, 3 a 3'17; don Manuel Criado, 8 a 3'17; don Joaquín Natera, 2 a 3'18; don Antonio Otero, 5 a 3'18, y don Francisco Pino, resto a 3'19.

Terneras.—Don Gregorio García 2 a 3'59 pesetas, y don Francisco Pino, 2 a 3'60.

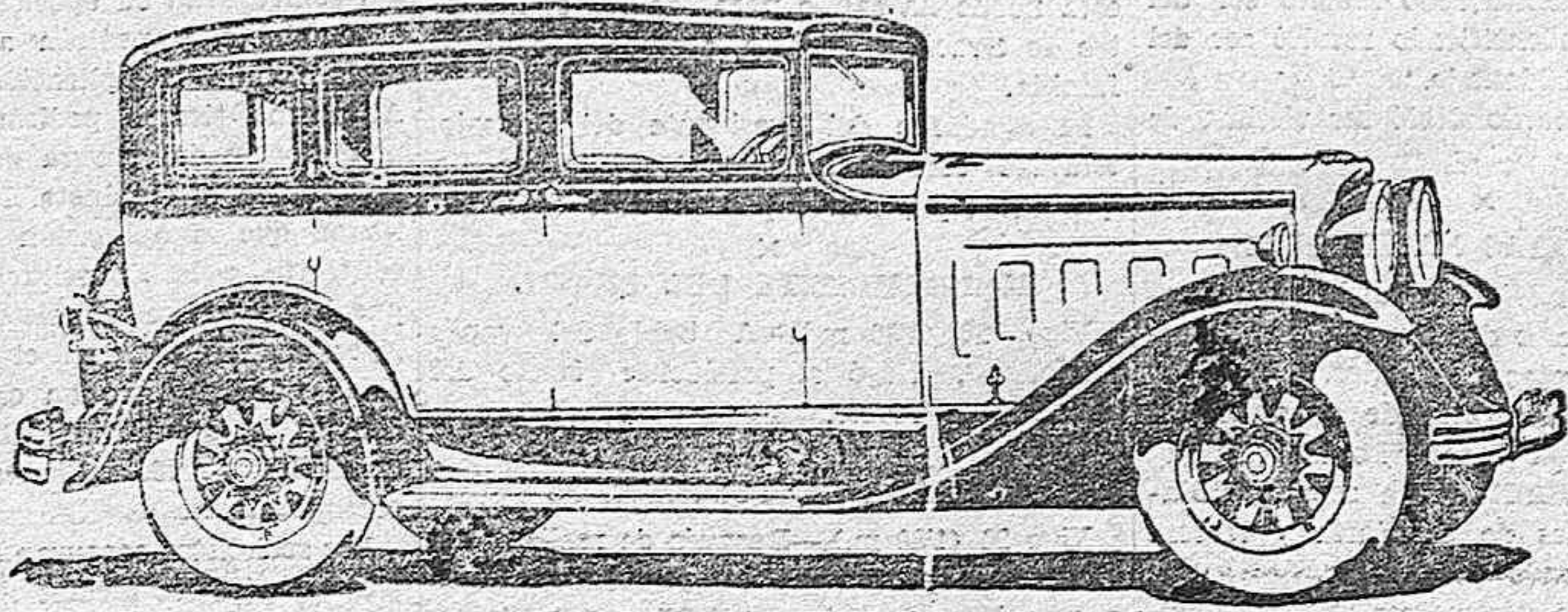
Menores.—Don Miguel de la Rosa, 12 a 2 pesetas; don José María Casado, 10 a 2; don Pío Gimenez, 8 a 2, y don Gaspar Rojas, 10 a 2.

Los precios libres para el entrador son: De 2'92 a 2'94 pesetas, para el ganado vacuno; de 3'19 a 3'20, para terneras, y a 1'75, para lanar y cabrío.

Precios de cotización del 21 de Julio hasta nuevo aviso:

Vaca con hueso a pesetas, 3'60 kilo; sin hueso, a 5; ternera con hueso a 4; sin hueso, a 5'60, y macho, a 2'80.





## No juzgue usted estos coches tan sólo por su brillante funcionamiento

Casi todos los propietarios de coches Graham, al discutir de automóviles, sostendrán firmemente que la transmisión de potencia del Graham, silenciosa, fácil y suave, es superior a cualquier otra.

Estos hermosos coches son flexibles y veloces; juzgándolos tan sólo por su brillante funcionamiento, los hermanos Graham están seguros de merecer juicios totalmente favorables; pero confían en que los compradores de sus coches también sabrán apreciar las demás cualidades de estos nuevos Graham de seis y ocho cilindros: su lujosa belleza y comodidad, mayor seguridad, consumo económico, reducido costo de sostenimiento y gran duración.

Los coches Graham son, verdaderamente, coches muy buenos a precios reducidos y compendian todas las mejoras y progresos del automovilismo.



*Coches muy buenos a precios reducidos*

Cada coche Graham está completamente equipado con cristales inastillables



Distribuidor para la provincia de Córdoba: Gran Capitán, 26, duplicado.

# GRAHAM

